

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

Nariadení Komise (ES) č. 940/2008 ze dne 25. září 2008 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny	1
★ Nariadení Komise (ES) č. 941/2008 ze dne 25. září 2008, kterým se stanoví forma a obsah účetních údajů poskytovaných Komisi pro účely schválení účetní závěrky EZZF a EZFRV a pro účely sledování a odhadů	3
★ Nariadení Komise (ES) č. 942/2008 ze dne 25. září 2008, kterým se schvalují změny, které nejsou menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Époisses (CHOP))	50
★ Nariadení Komise (ES) č. 943/2008 ze dne 25. září 2008 o zápisu určitých názvů do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Presunto de Campo Maior e Elvas nebo Paleta de Campo Maior e Elvas (CHZO), Presunto de Santana da Serra nebo Paleta de Santana da Serra (CHZO), Slovenský oštiepok (CHZO))	52
★ Nariadení Komise (ES) č. 944/2008 ze dne 25. září 2008 o zápisu určitých názvů do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Salame S. Angelo (CHZO), Chouriço Azedo de Vinhais nebo Azedo de Vinhais nebo Chouriço de Pão de Vinhais (CHZO), Presunto do Alentejo nebo Paleta do Alentejo (CHOP))	54
Nariadení Komise (ES) č. 945/2008 ze dne 25. září 2008, kterým se stanoví reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru na hospodářský rok 2008/2009	56
Nariadení Komise (ES) č. 946/2008 ze dne 25. září 2008, kterým se stanoví reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru ode dne 1. října 2008	58

Nařízení Komise (ES) č. 947/2008 ze dne 25. září 2008, kterým se pozastavují vývozní náhrady u bílého cukru a u surového cukru, které jsou vyváženy v nezměněném stavu	60
Nařízení Komise (ES) č. 948/2008 ze dne 25. září 2008, kterým se pozastavují vývozní náhrady u sirupů a některých dalších produktů z odvětví cukru, které se vyvážejí v nezměněném stavu	61
Nařízení Komise (ES) č. 949/2008 ze dne 25. září 2008, kterým se stanoví maximální výše vývozních náhrad pro bílý cukr v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 900/2007	62
Nařízení Komise (ES) č. 950/2008 ze dne 25. září 2008 o vydávání dovozních licencí pro rýži v rámci celních kvót otevřených na obdobím září 2008 nařízením (ES) č. 327/98	63
Nařízení Komise (ES) č. 951/2008 ze dne 25. září 2008, kterým se stanoví sazby náhrad použitelné u některých produktů v odvětví cukru vyvážených ve formě zboží, na něž se nevztahuje příloha I Smlouvy	66

II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné

ROZHODNUTÍ

Komise

2008/753/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 18. září 2008 o nezařazení methylobromidu do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto látku (oznámeno pod číslem K(2008) 5076) ⁽¹⁾**

2008/754/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 18. září 2008 o nezařazení dichlobenilu do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto látku (oznámeno pod číslem K(2008) 5077) ⁽¹⁾**

2008/755/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 24. září 2008, kterým se mění rozhodnutí 2005/176/ES o stanovení kódované formy a kódů pro oznamování chorob zvířat na základě směrnice Rady 82/894/EHS (oznámeno pod číslem K(2008) 5175) ⁽¹⁾**

Tiskové opravy

- ★ **Oprava nařízení Komise (ES) č. 642/2008 ze dne 4. července 2008 o uložení prozatímního antidumpingového cla z dovozu některých upravených nebo konzervovaných citrusových plodů (mandarinek atd.) pocházejících z Čínské lidové republiky (Úř. věst. L 178 ze dne 5.7.2008)**

Poznámka pro čtenáře (pokračování na vnitřní straně zadní obálky)



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 940/2008

ze dne 25. září 2008

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 26. září 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MK	30,9
	TR	140,4
	ZZ	85,7
0707 00 05	JO	156,8
	TR	89,6
	ZZ	123,2
0709 90 70	TR	98,1
	ZZ	98,1
0805 50 10	AR	68,6
	UY	59,8
	ZA	84,6
	ZZ	71,0
0806 10 10	TR	95,4
	US	132,8
	ZZ	114,1
0808 10 80	BR	56,2
	CL	98,6
	CN	80,5
	NZ	120,5
	US	115,6
	ZA	86,8
	ZZ	93,0
0808 20 50	AR	68,9
	CN	95,0
	TR	140,9
	ZA	97,1
	ZZ	100,5
0809 30	TR	130,6
	US	173,6
	ZZ	152,1
0809 40 05	IL	131,9
	TR	78,6
	XS	53,9
	ZZ	88,1

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 941/2008**ze dne 25. září 2008,****kterým se stanoví forma a obsah účetních údajů poskytovaných Komisi pro účely schválení účetní závěrky EZZF a EZFRV a pro účely sledování a odhadů**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky ⁽¹⁾, a zejména na článek 42 tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 8 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 885/2006 ze dne 21. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1290/2005, pokud jde o akreditaci platebních agentur a dalších subjektů a schválení účetní závěrky EZZF a EZFRV ⁽²⁾, je nutno stanovit formu a obsah účetních údajů uvedených v čl. 7 odst. 1 písm. c) uvedeného nařízení a způsob jejich předávání Komisi.
- (2) Formu a obsah účetních údajů poskytovaných Komisi pro účely schválení účetní závěrky Evropského zemědělského záručního fondu (EZZF) a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a pro účely sledování a odhadů v současné době stanoví nařízení Komise (ES) č. 1042/2007 ⁽³⁾.

- (3) Přílohy nařízení (ES) č. 1042/2007 nelze v rozpočtovém roce 2009 použít k jejich zamýšlenému účelu. Nařízení (ES) č. 1042/2007 by proto mělo být zrušeno a nahrazeno nařízením novým, které stanoví formu a obsah účetních údajů pro uvedený rozpočtový rok.

- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru zemědělských fondů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Formu a obsah účetních údajů uvedených v čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 885/2006 a způsob jejich předávání Komisi stanoví přílohy I (Tabulka X), II (Technické specifikace pro přenos počítačových souborů do EZZF a EZFRV), III („Aide-mémoire“) a IV (Struktura rozpočtových kódů EZFRV [F109]) tohoto nařízení.

Článek 2

Nařízení (ES) č. 1042/2007 se zrušuje s účinkem od 16. října 2008.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 16. října 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 171, 23.6.2006, s. 90.

⁽³⁾ Úř. věst. L 239, 12.9.2007, s. 3.

PŘÍLOHA I

TABULKA X

Rozpočtový rok 2009

2008	2009	AL	F100	F101	F102	F103	F105	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020101	05020101	1000	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X			
05020101	05020101	1001	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020101	05020101	1003	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020102	05020102	1011																																		
05020102	05020102	1012																																		
05020102	05020102	1013																																		
05020102	05020102	1014																																		
05020103	05020103	1021	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		
05020103	05020103	1022	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		
05020199	05020199	1090	X	X	D				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020201	05020201	1850	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020202	05020202	1851																																		
05020202	05020202	1852																																		
05020202	05020202	1853																																		
05020202	05020202	1854																																		
	05020299	0000	A	A		A			A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A											A	A			
05020299	05020299	1890	X	X	D				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020300	05020300	3000	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020300	05020300	3010	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020300	05020300	3011	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020300	05020300	3012	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020300	05020300	3013	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020300	05020300	3014	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020401	05020401	3100	X	X		X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020402	05020402	3110	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020402	05020402	3112	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020402	05020402	3113	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020402	05020402	3119	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020499	05020499	0000	X	X	D		A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05020501	05020501	1100	X	X		X	A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			

2008	2009	AJ	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05020101	05020101	1000	X	X			X							X														A	A							
05020101	05020101	1001	X	X			X							X														A	A	A						
05020101	05020101	1003	X	X			X							X														A	A	A						
05020102	05020102	1011																																		
05020102	05020102	1012																																		
05020102	05020102	1013																																		
05020102	05020102	1014																																		
05020103	05020103	1021			X			X					X																							
05020103	05020103	1022	X	X	X	X	X	X	X				X																							
05020199	05020199	1090					X	X																												
05020201	05020201	1850	X	X			X							X														A	A							
05020202	05020202	1851																																		
05020202	05020202	1852																																		
05020202	05020202	1853																																		
05020202	05020202	1854																																		
	05020299	0000					A	A																												
05020299	05020299	1890					X	X																												
05020300	05020300	3000	X	X			X							X														A	A							
05020300	05020300	3010	X	X			X							X														A	A							
05020300	05020300	3011	X	X			X							X														A	A							
05020300	05020300	3012	X	X			X							X														A	A							
05020300	05020300	3013	X	X			X							X														A	A							
05020300	05020300	3014	X	X			X							X														A	A							
05020401	05020401	3100			X			X					X																							
05020402	05020402	3110	X	X			X							X														A	A							
05020402	05020402	3112	X	X			X							X														A	A							
05020402	05020402	3113	X	X			X							X														A	A							
05020402	05020402	3119	X	X			X							X														A	A							
05020499	05020499	0000					X	X																												
05020501	05020501	1100	X	X			X							X														A	A							

2008	2009	AJ	F100	F101	F102	F103	F105	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020902	05020902	1610	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X	X	X	
05020903	05020903	1611	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X	X	X
05020903	05020903	1612	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X	X	X
05020904	05020904	1620																																	
05020904	05020904	1621																																	
05020904	05020904	1622																																	
05020904	05020904	1623																																	
05020904	05020904	1625	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05020905	05020905	1630	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05020906	05020906	1640	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05020907	05020907	1650	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
	05020908	0000	A	A		A		A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A										A			A	
	05020909	0000	A	A		A		A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A										A			A	
	05020999	0000	A	A		A		A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A														
05020999	05020999	1690	X	X	D			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05021001	05021001	3800	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05021001	05021001	3801	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05021099	05021099	0000	X	X	D			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05021101	05021101	1300	X	X			X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	3200	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	3201	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	3210	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	3211	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	3220	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	3221	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	3230	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021104	05021104	3231	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021105	05021105	1751	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X
05021199	05021199	0000	X	X	D			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X

2008	2009	AJ	F100	F101	F102	F103	F105	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05021199	05021199	1710	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X			X
05021201	05021201	2000	X	X		X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05021201	05021201	2001	X	X		X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05021201	05021201	2002	X	X		X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05021201	05021201	2003	X	X		X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			
05021202	05021202	2011																																	
05021202	05021202	2012																																	
05021202	05021202	2013																																	
05021202	05021202	2014																																	
05021203	05021203	2020	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021203	05021203	2024	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021204	05021204	2030	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X							X							X	
05021204	05021204	2031																																	
05021204	05021204	2032																																	
05021204	05021204	2033																																	
05021204	05021204	2034																																	
05021205	05021205	2040	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021206	05021206	2050	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X							X					X			X
05021208	05021208	3120	X	X	D	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021299	05021299	2099	X	X	D			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															
05021301	05021301	2100	X	X		X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															
05021302	05021302	2110	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021303	05021303	2126	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021304	05021304	2101	X	X		X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021399	05021399	2129	X	X	D			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															X
05021399	05021399	2190	X	X	D			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021401	05021401	2210	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021499	05021499	2290	X	X	D			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021501	05021501	2300	X	X		X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X
05021502	05021502	2301	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X			X

2008	2009	AJ	F100	F101	F102	F103	F105	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	
05021503	05021503	2302	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X			X		
05021504	05021504	2310	X	X		A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05021505	05021505	2311	X	X		A		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05021506	05021506	2320	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05021507	05021507	0000	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05021599	05021599	2390	X	X	D			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																
05021600	05021601	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
	05021602																																			
05030101	05030101	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030102	05030102	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030103	05030103	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
	05030104	0000	A	A		A		A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A										A				A		
05030201	05030201	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030201	05030201	1060	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030201	05030201	1062	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030204	05030204	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030205	05030205	1800	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030206	05030206	2120	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030207	05030207	2121	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030208	05030208	2122	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030209	05030209	2124	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030210	05030210	2124	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030213	05030213	2220	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030214	05030214	2221	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030218	05030218	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030219	05030219	1858	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030221	05030221	1210	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X						
05030222	05030222	1710	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X						
05030223	05030223	1810	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					
05030224	05030224	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X					

2008	2009	AJ	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05021503	05021503	2302			X		X	X																												
05021504	05021504	2310	X	X		X			X					X															A	A	D	D				
05021505	05021505	2311	X	X		X			X					X															A	A	D	D				
05021506	05021506	2320			X																															
05021507	05021507	0000			X																															
05021599	05021599	2390				X	X	X																												
05021600	05021601	0000			X		X	X																												
	05021602																																			
05030101	05030101	0000			X					X	X																	X	X						X	
05030102	05030102	0000			X					X	X																	X	X							
05030103	05030103	0000							A	A	D	D																X	X							
	05030104	0000							A	A	A	A																A	A							
05030201	05030201	0000								X	X																	X	X							
05030201	05030201	1060								X	X																	X	X							
05030201	05030201	1062								X	X																	X	X							
05030204	05030204	0000								X	X			X														X	X							
05030205	05030205	1800					X	X	X	X	X			X														X	X							
05030206	05030206	2120					X	X																				X	X							
05030207	05030207	2121					X	X	X																											
05030208	05030208	2122					X	X	X																											
05030209	05030209	2124					X	X	X																			X	X							
05030210	05030210	2124					X	X	X																			X	X							
05030213	05030213	2220					X	X	X																											
05030214	05030214	2221					X	X	X																											
05030218	05030218	0000					X	X	X																			X	X							
05030219	05030219	1858								X	X																	X	X							
05030221	05030221	1210					X	X	X																			X	X							
05030222	05030222	1710					X	X	X																			X	X							
05030223	05030223	1810					X	X	X																			X	X							
05030224	05030224	0000								X	X																	X	X							

2008	2009	AJ	F100	F101	F102	F103	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05030225	05030225	0000	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030226	05030226	0000	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X
05030227	05030227	0000	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X
05030228	05030228	1420	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X
05030229	05030229	1513	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X
05030236	05030236	0000	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X
05030239	05030239	0000	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X
05030240	05030240	0000	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X								X			X	X		X
	05030241	0000	A	A		A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A									A	A		A		
	05030242	0000	A	A		A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A									A	A		A		
	05030243	0000	A	A		A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A									A	A		A		
05030250	05030250	3201	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030250	05030250	3211	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030250	05030250	3221	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030251	05030251	0000	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030251	05030251	3201	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030251	05030251	3211	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030251	05030251	3221	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030252	05030252	3231	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030299	05030299	0000	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030299	05030299	1310	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030299	05030299	1508	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030299	05030299	2123	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030299	05030299	2125	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030299	05030299	2128	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030299	05030299	2222	X	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030299	05030299	3900	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	A		X	
05030299	05030299	3910	X	X		X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05030300	05030300	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05040114	05040114	0000	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	

2008	2009	AJ	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05030225	05030225	0000								X	X	X	X	X							X	X						X	X							
05030226	05030226	0000								X	X	X	X	X								X	X						X	X						
05030227	05030227	0000								X	X	X	X	X								X	X						X	X						
05030228	05030228	1420			X		X	X						X																						
05030229	05030229	1513			X		X	X						X																						
05030236	05030236	0000			X																	X	X						X	X						
05030239	05030239	0000			X		X	X														X	X						X	X						
05030240	05030240	0000			X			X		X	X	X	X	X								X	X						X	X						
	05030241	0000			A		A	A	A	A	A	A	A	A														A	A							
	05030242	0000			A		A	A	A	A	A	A	A	A														A	A							
	05030243	0000			A		A	A	A	A	A	A	A	A														A	A							
05030250	05030250	3201			X		X															X	X					X	X							
05030250	05030250	3211			X		X															X	X					X	X							
05030250	05030250	3221			X		X															X	X					X	X							
05030251	05030251	0000								X	X	X										X	X					X	X							
05030251	05030251	3201			X		X															X	X					X	X							
05030251	05030251	3211			X		X															X	X					X	X							
05030251	05030251	3221			X		X															X	X					X	X							
05030252	05030252	3231			X		X															X	X					X	X							
05030299	05030299	0000						A	A	X	X	X	X	X								X	X					X	X							
05030299	05030299	1310								X	X	X	X	X								X	X					X	X							
05030299	05030299	1508			X		X	X						X								X	X					X	X							
05030299	05030299	2123			X		X	X						X								X	X					X	X							
05030299	05030299	2125			X		X	X						X								X	X					X	X							
05030299	05030299	2128			X		X	X						X								X	X					X	X							
05030299	05030299	2222			X		X	X						X								X	X					X	X							
05030299	05030299	3900			X			D																												
05030299	05030299	3910			X		X							X								X	X					X	X							
05030300	05030300	0000																																		
05040114	05040114	0000			X		X						X																X	X						

PŘÍLOHA II

Technické specifikace pro přenos počítačových souborů do EZZF a EZFRV, platné od 16. října 2008

ÚVOD

Tyto technické specifikace se vztahují na rozpočtový rok 2008, který začal 16. října 2007.

1. Přenosové médium

Koordinální subjekt členského státu musí počítačové soubory a související dokumentaci předávat Komisi prostřednictvím systému STATEL/eDAMIS. Komise bude financovat pouze jednu instalaci systému STATEL/eDAMIS na každý členský stát. Poslední verzi klientského programu systému eDAMIS a další informace o používání systému STATEL/eDAMIS je možno si stáhnout z webových stránek CIRCA zemědělských fondů.

2. Struktura počítačových souborů

2.1 Členský stát musí ke každé jednotlivé složce plateb a příjmů EZZF a EZFRV vytvořit počítačový záznam. Tyto složky jsou jednotlivými položkami, z nichž se skládá platba (příjem) pro (od) příjemce.

2.2 Záznamy musí mít strukturu plochého souboru. Pokud mají pole více než jednu hodnotu, jsou vyžadovány oddělené záznamy obsahující všechna datová pole. Je třeba zajistit, aby nedocházelo ke dvojímu započtení (!).

2.3 Všechny údaje pro stejnou kategorii plateb či příjmů musí být uvedeny ve stejném počítačovém souboru. Samostatné soubory týkající se stejných plateb (např. pokud jde o hospodářské subjekty či inspekce nebo o základní údaje a údaje o měřeních) nejsou povoleny.

2.4 Počítačové soubory musí mít tyto vlastnosti:

- 1) První záznam v souboru (řádek záhlaví) obsahuje popis souboru. Názvy polí se skládají z písmene „F“, po němž následuje číslo pole podle přílohy I („Tabulka X“). Povoleny jsou pouze názvy polí v uvedené příloze.
- 2) Následující záznamy v souboru (řádky údajů) obsahují údaje v pořadí uvedeném v prvním záznamu, který popisuje strukturu souboru.
- 3) Pole se oddělují středníkem („;“). Řádek záhlaví a řádky údajů obsahují stejný počet středníků. V řádcích údajů jsou prázdná pole uvnitř záznamu zobrazena jako dva středníky („;“), nebo jako jeden středník na konci záznamu („“).
- 4) Záznamy mají rozdílnou délku. Každý záznam je ukončen kódem „CR LF“ nebo „Carriage Return – Line Feed“ (v hexadecimální soustavě: „0D 0A“). Řádek záhlaví nikdy nekončí středníkem („;“). Řádky údajů končí středníkem („;“) pouze tehdy, je-li poslední pole prázdné.
- 5) Soubor je v kódování ASCII dle následující tabulky. Ostatní kódy (jako jsou EBCDIC, TAR, ZIP atd.) se nepřijímají:

Kódování	Členský stát
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE a GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, RO, SI a SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR a CY
ISO 8859-13	EE, LV a LT

(1) Poznámka: Přečtěte si nejprve předběžnou poznámku o množstvích v příloze III kapitole 5.

6) Číselná pole:

- a) desetinný oddělovač: „.“;
- b) znaménko („+“ nebo „-“) se uvádí zcela vlevo, číslice následují bez mezery; používání znaménka „+“ u kladných čísel není povinné;
- c) pevně stanovený počet desetinných míst (podrobnosti jsou uvedeny v příloze III tohoto nařízení);
- d) žádné mezery mezi číslicemi; žádné mezery nebo znaménka mezi tisíci.

7) Datové pole: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

8) U rozpočtového kódu (pole F109) je nutný formát bez mezer: „99999999999999“ (kde „9“ představuje libovolnou číslici od 0 do 9).

9) Uvozovky („ “) nejsou povoleny na začátku ani na konci záznamů. Středník „.“ je oddělovač polí a nesmí být použit v údajích v textovém formátu.

10) Všechna pole: na začátku ani na konci pole se nedělají mezery.

11) Soubory odpovídající uvedeným pravidlům vypadají takto (příklad pro finanční rok 2004):

```
F100;F101;F106;F107;F108;F109
BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001
BE01;024578;-1000.00;EUR;20030905;050208031502002
BE01;154985;9999.20;EUR;20030101;050205011100001
BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002
BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (Povšimněte si prosím: +0.50, nikoli +.50)
BE01;123456;21550.15;EUR;20030101;050805013810001
atd.
(ostatní řádky údajů s polí ve stejném pořadí).
```

2.5 Datové soubory s vlastnostmi definovanými v bodě 2.4 musí být odeslány s typem zaslání „X-TABLE-DATA“ (viz „eDAMIS client“).

2.6 Počítačový program pro kontrolu formátu počítačových souborů před jejich odesláním Komisi („WinCheckCsv“) je součástí programu pro přenos dat („eDAMIS client“). Platební agentury se žádají, aby si kontrolní program stáhly ze stránek Circa zvlášť pro účely potvrzení v režimu offline.

3. Roční prohlášení3.1 Koordinační orgán členského státu musí zaslat buď jeden soubor s ročním prohlášením za všechny platební agentury, nebo samostatné soubory s ročním prohlášením za jednotlivé platební agentury. Soubor s ročním prohlášením by měl obsahovat celkové částky jednotlivých platebních agentur spolu s rozpočtovým kódem a kódem měny, získané jak podle opatření EZZF, tak podle opatření EZFRV ⁽¹⁾.

3.2 Soubory musí mít vlastnosti popsané v odstavci 2.4. Každý řádek obsahuje tato pole (v uvedeném pořadí):

- a) kód platební agentury F100;
- b) rozpočtový kód F109;
- c) částku F106 vyjádřenou v kódu měny F107;
- d) kód měny F107.

⁽¹⁾ Viz čl. 6 písm. b) a c) nařízení (ES) č. 885/2006.

3.3 Soubory vyhovující uvedeným pravidlům vypadají takto (příklad pro rozpočtový rok 2007):

F100;F109;F106;F107
BE01;050205011100014;218483644,90;EUR
BE01;050212012003012;29721588,82;EUR
BE01;050212012000022;26099931,75;EUR
BE01;050208031502013;20778423,44;EUR
BE01;050212052040001;16403776,45;EUR
BE01;050405011132001,8123456,45;EUR
atd.

3.4 Soubory s ročním prohlášením se odesílají prostřednictvím systému STATEL/eDAMIS s typem zaslání „ANNUAL_-DECLARATION“.

4. Dokumentace

Koordinační subjekt členského státu musí ke každé platební agentuře zaslat prostřednictvím systému STATEL/eDAMIS vysvětlující poznámku pouze v těchto případech:

- 1) V případě, že existují rozdíly mezi ročním prohlášením a úhrnem záznamů v počítačových souborech (Σ F106), kvůli jejich objasnění podle jednotlivých rozpočtových podpoložek; klientský program systému eDAMIS zahrnuje zvláštní druh zaslání pro tento přenos, tj. „EXPLANATORY-NOTE“.
- 2) V případě, že se použijí kódy u polí, pro něž příloha III standardní kódy nestanoví, kvůli objasnění všech těchto použitých kódů; klientský program systému eDAMIS obsahuje pro tento druh přenosu tabulek zvláštní typ zaslání, tj. „CODE-LIST“.

Vysvětlující poznámka musí mít formu běžného dopisu. Zejména musí být jasně uvedena totožnost odesílatele nebo totožnost platební agentury a název či správní jednotka adresáta.

5. Přenos dat

Koordinační subjekt musí zaslat počítačové soubory v úplné podobě a pouze jednou.

Pokud koordinační subjekt zjistí, že byly předány chybné údaje nebo že se vyskytl problém při přenosu dat, uvědomí o tom neprodleně Komisi. Je třeba uvést všechny soubory, které obsahují nesprávné údaje. Komisi je třeba požádat, aby tyto soubory vymazala. Aby se zabránilo výskytu shodných počítačových záznamů nebo datových souborů, musí pak koordinační subjekt zaslat opravené počítačové soubory, které zcela nahradí předchozí nesprávné informace.

PŘÍLOHA III

„AIDE-MÉMOIRE“
Rozpočtový rok 2009

OBSAH

	<i>Strana</i>
1. Údaje o platbách:	32
1.1 F100: název platební agentury	32
1.2 F101: referenční číslo platby	32
1.3 F103: typ platby	32
1.4 F105: platba se sankcí	32
1.5 F105B: podmíněnost: snížení plateb nebo vyloučení z plateb podle článku 6 nařízení (ES) č. 1782/2003	33
1.6 F106: částka v EUR	33
1.7 F106A: veřejné výdaje v EUR	33
1.8 F106B: příspěvek soukromého sektoru v EUR	33
1.9 F107: měnová jednotka	33
1.10 F108: datum platby	33
1.11 F109: rozpočtový kód	33
1.12 F110: hospodářský rok nebo období	34
2. Údaje o příjemci (žadatel):	34
2.1 F200: identifikační kód	34
2.2 F201: jméno nebo název	34
2.3 F202A: adresa žadatele (ulice a číslo)	34
2.4 F202B: adresa žadatele (mezinárodní poštovní směrovací číslo)	34
2.5 F202C: adresa žadatele (obec nebo město)	34
2.6 F205: podnik ve znevýhodněné oblasti	34
2.7 F207: region a subregion v členském státě	34
2.8 F211: referenční množství pro dodávky	34
2.9 F212: referenční množství pro přímé prodeje	34
2.10 F213: referenční obsah tuku	34
2.11 F214: odběratel mléka	35
2.12 F217: datum uskladnění v soukromém skladování	35
2.13 F218: datum ukončení soukromého skladování	35
2.14 F220: identifikační kód zprostředkovatelské organizace	35
2.15 F221: název zprostředkovatelské organizace	35
2.16 F222B: adresa organizace (mezinárodní poštovní směrovací číslo)	36
2.17 F222C: adresa organizace (obec nebo město)	35

	<i>Strana</i>
3. Údaje o prohlášení nebo žádosti:	35
3.1 F300: číslo prohlášení/žádosti	35
3.2 F300B: datum žádosti	35
3.3 F301: číslo smlouvy, popř. projektu	35
3.4 F304: schvalující orgán	35
3.5 F305: číslo osvědčení/licence	35
3.6 F306: datum vydání osvědčení/licence	35
3.7 F307: orgán, u něhož jsou doklady zařazeny	36
4. Údaje o jistotě:	36
4.1 F402: částka jistoty na zpracování (jiné než jistoty nabídkového řízení) v EUR	36
5. Údaje o produktech:	36
5.1 F500: kód produktu/kód dílčího opatření pro rozvoj venkova	36
5.2 F502: zaplacené množství (počet zvířat, hektarů atd.)	37
5.3 F503: množství, pro které byla podána žádost o platbu (udané množství)	38
5.4 F508A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu	38
5.5 F508B: plocha, za kterou byla platba provedena	38
5.6 F509A: nesprávně udaná plocha	38
5.7 F510: nařízení Společenství a číslo článku	38
5.8 F511: výše podpory EZZF (v EUR) na měrnou jednotku	38
5.9 F515: hrubé dodávky	38
5.10 F517: skutečný obsah tuku	38
5.11 F518: upravené dodávky	39
5.12 F519: přímé prodeje	39
5.13 F519B: dodávky po případných administrativních opravách	39
5.14 F519C: přímé prodeje po případných administrativních opravách	39
5.15 F520: dodávky vyšší nebo nižší než kvóty	39
5.16 F521: přímé prodeje vyšší nebo nižší než kvóty	39
5.17 F522: splatná doplňková dávka	39
5.18 F523: splatné úroky z prodlení	39
5.19 F531: celkový obsah alkoholu v % objemových	40
5.20 F532: přirozený obsah alkoholu v % objemových	40
5.21 F533: vinařská oblast	40

	<i>Strana</i>
6. Údaje o kontrolách:	40
6.1 F600: kontrola na místě	40
6.2 F601: datum kontroly	41
6.3 F602: krácená žádost	41
6.4 F602B: oprava výpočtu splatné doplňkové dávky	41
6.5 F603: důvod krácení	41
7. Údaje o platebních nárocích:	41
7.1 F700: částka platebního nároku v EUR	41
7.2 F701: částky nevyplácené v EUR	41
7.3 F702: plocha, za kterou byla platba provedena	41
7.4 A) Platební nároky podle plochy (obvyklé nároky)	42
7.5 F703: jednotková hodnota platebního nároku v EUR	42
7.6 F703A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu	42
7.7 F703B: zjištěná plocha	42
7.8 F703C: nezjištěná plocha	42
7.9 B) Nárok při vynětí půdy z produkce	42
7.10 F704: jednotková hodnota platebního nároku v EUR	42
7.11 F704A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu	42
7.12 F704B: zjištěná plocha	42
7.13 F704C: nezjištěná plocha	42
7.14 C) Nároky na pastviny	43
7.15 F705: jednotková hodnota platebního nároku v EUR	43
7.16 F705A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu	43
7.17 F705B: zjištěná plocha	43
7.18 F705C: nezjištěná plocha	43
7.19 D) Další nároky jako vnitrostátní rezerva	43
7.20 F706: jednotková hodnota platebního nároku v EUR	43
7.21 F706A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu	43
7.22 F706B: zjištěná plocha	43
7.23 F706C: nezjištěná plocha	43
7.24 E) Platební nároky, které podléhají zvláštním podmínkám	44
7.25 F707: jednotková hodnota platebního nároku v EUR	44
7.26 F707A: počet velkých dobytčích jednotek (VDJ) během referenčního období	44

	<i>Strana</i>
7.27 F707B: počet udaných velkých dobytčích jednotek (VDJ)	44
7.28 F707C: počet zjištěných velkých dobytčích jednotek (VDJ)	44
8. Doplňkové údaje týkající se vývozních náhrad:	44
8.1 F800: čistá hmotnost/množství	44
8.2 F800B: měrná jednotka pro pole F800	44
8.3 F801: číslo žádosti (vývozní náhrady: JSD)	44
8.4 F802: celní úřad, který provádí celní dohled	45
8.5 F802B: celní úřad výstupu	45
8.6 F804: kód vývozní náhrady	45
8.7 F805: kód místa určení	45
8.8 F808: datum stanovení náhrady předem	45
8.9 F809: poslední den platnosti (stanovení náhrady předem)	45
8.10 F812: odkaz na případné nabídkové řízení (stanovení náhrady předem)	45
8.11 F814: den přijetí platebního prohlášení (KOM-7)	46
8.12 F816: datum přijetí vývozního prohlášení	46
8.13 F816B: datum vývozu z území Evropské unie	46
9. (Nevyužito)	46

Obecná poznámka: význam kódů X, A a D použitých v příloze I

Všechny údaje označené „X“ nebo „A“ jsou povinné.

„X“ = datový prvek, který byl již obsažen v předchozí verzi tohoto nařízení.

„A“ = datový prvek, který má být doplněn v porovnání s předchozí verzí tohoto nařízení.

„D“ = údaj, který má být zrušen v porovnání s předchozí verzí tohoto nařízení.

Pokud žádost o údaje nemá za konkrétních okolností smysl nebo není pro dotýčný členský stát použitelná, je třeba uvést hodnotu NULA, vyjádřenou v datovém souboru ve formátu CSV jako dva po sobě jdoucí středníky (;).

1. ÚDAJE O PLATBÁCH

Předběžná poznámka: V tomto oddílu se termínem „platba“ rozumějí platby i příjmy EZZF a EZFRV.

1.1 F100: název platební agentury

Požadovaný formát: vyjádří se kódem (viz aktualizovaný seznam kódů F100 na stránkách CAP-ED):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2 F101: referenční číslo platby

Referenční číslo umožňující jednoznačně identifikovat platbu v účetnictví platební agentury. Vyskladnění za účelem potravinové pomoci se nepovažuje za prodeje intervenčních produktů. V tomto konkrétním případě lze pole F101 nebrat v úvahu.

1.3 F103: typ platby

Požadovaný formát: vyjádří se jednoznakovým kódem v souladu s tímto seznamem kódů:

Kód	Význam
0	Potravinová pomoc
1	Záloha nebo částečná platba
2	Konečná platba (první a jediná platba, vyrovnání zůstatku po záloze nebo obvyklá platba vývozní náhrady)
3	Navrácená částka/úhrada (po sankci)/oprava
4	Příjem (jemuž nepředchází záloha ani konečná platba)
5	Platba vývozní náhrady v předběžném financování
6	Žádná finanční transakce

1.4 F105: platba se sankcí

Požadovaný formát: ano = „Y“; ne = „N“.

1.5 F105B: podmíněnost: snížení plateb nebo vyloučení z plateb podle článku 6 nařízení (ES) č. 1782/2003

Pole F105B se musí použít pro uvedení snížených nebo vyloučených částek (záporných částek) na základě článku 6 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ⁽¹⁾. Tato záporná částka (v eurech) vyplývající z podmíněnosti musí být uvedena pouze jednou na příjemce v rámci přímých podpor. Týká se 100 % snížení částky pro zemědělce, tj. bez 25 %, která si mohou členské státy ponechat podle článku 9 nařízení (ES) č. 1782/2003.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9 včetně.

1.6 F106: částka v EUR

Částka každé jednotlivé položky platby v EUR.

Částky v poli F106 se týkají pouze výdajů EZZF a EZFRV. Pod touto položkou se nesmí uvádět vnitrostátní výdaje.

V případě EZZF musí součet těchto částek (F106) podle rozpočtového kódu (F109) v zásadě odpovídat částkám udaným v tabulce 104.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

1.7 F106A: veřejné výdaje v EUR

Výše jakéhokoli příspěvku z veřejných zdrojů na financování operací, který pochází z rozpočtu státu, regionálních či místních orgánů nebo Evropských společenství, a jiné podobné výdaje.

Součet těchto částek (F106A) podle rozpočtového kódu (F109) musí v zásadě odpovídat ověřeným veřejným výdajům udaným v tabulce EZFRV.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

1.8 F106B: příspěvek soukromého sektoru v EUR

Výše výdajů soukromého sektoru v EUR, pokud se pro dotčené opatření s takovým příspěvkem počítá.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

1.9 F107: měnová jednotka

Požadovaný formát: EUR

1.10 F108: datum platby

Datum, které určuje měsíc prohlášení pro EZZF/EZFRV.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

1.11 F109: rozpočtový kód

V případě EZZF se uvede úplný kód struktury ABB (rozpočtovnictví podle činností), včetně hlavy, kapitoly, článku, položky a podpoložky.

V případě rozpočtové linie EZFRV 05040501 se rozpočtové podpoložky uvedou v souladu s přílohou IV.

Požadovaný formát ABB bez mezer: „99999999999999“, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Chybějící místa se vyplní nulami (např. 05020901160 se uvede jako 050209011600000).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1.

1.12 F110: hospodářský rok nebo období

U intervenčních produktů musí Komise znát hospodářský rok, jemuž produkt odpovídá, nebo kvótové období, proti kterému má být započítán.

2. ÚDAJE O PŘÍJEMCI (ŽADATELI)

Předběžná poznámka: Pole F200, F201, F202A, F202B a F202C je nutno použít k identifikaci příjemce platby, tj. konečného příjemce. Pole F220, F221, F222B a F222C se musí rovněž použít, pokud je platba pro příjemce provedena prostřednictvím zprostředkovatelské organizace. Pokud je zprostředkovatelská organizace rovněž konečným příjemcem, musí se do polí F220, F221, F222B a F222C vyplnit stejné údaje, jako jsou údaje uvedené v polích F200, F201, F202A, F202B a F202C.

Pole F207 souvisí pouze s polem F200.

2.1 F200: identifikační kód

Individuální jedinečný identifikační kód přidělený každému žadateli na úrovni členského státu.

2.2 F201: jméno nebo název

Příjmení a jméno žadatele nebo obchodní název žadatele.

2.3 F202A: adresa žadatele (ulice a číslo)

2.4 F202B: adresa žadatele (mezinárodní poštovní směrovací číslo)

2.5 F202C: adresa žadatele (obec nebo město)

2.6 F205: podnik ve znevýhodněné oblasti

Zde je třeba uvést případnou podporu ve znevýhodněné oblasti.

Požadovaný formát: ano = „Y“; ne = „N“.

2.7 F207: region a subregion v členském státě

Kód regionu a subregionu (NUTS 3) je definován podle hlavních činností podniku příjemce, kterému je platba určena.

Kód „zvláštní region“ (MSZZZ) by se měl uvádět pouze v případech, kde např. neexistuje žádný kód NUTS 3.

Požadovaný formát: kód NUTS 3 podle seznamu kódů F207 na stránkách CAP-ED:

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

2.8 F211: referenční množství pro dodávky

Týká se režimu mléčných kvót.

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

2.9 F212: referenční množství pro přímé prodeje

Týká se režimu mléčných kvót.

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

2.10 F213: referenční obsah tuku

Týká se režimu mléčných kvót.

Požadovaný formát: 9 ... 9.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

2.11 F214: odběratel mléka

V souladu s článkem 65 nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾. Týká se režimu mléčných kvót.

2.12 F217: datum uskladnění v soukromém skladování

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

2.13 F218: datum ukončení soukromého skladování

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

2.14 F220: identifikační kód zprostředkovatelské organizace

Jedná se o individuální jedinečný identifikační kód přidělený zprostředkovatelským organizacím členskými státy.

Platba pro příjemce je provedena prostřednictvím zprostředkovatelské organizace, tj. prostřednictvím každé zprostředkovatelské instituce, nebo přímo této organizaci.

2.15 F221: název zprostředkovatelské organizace

Název organizace.

2.16 F222B: adresa organizace (mezinárodní poštovní směrovací číslo)**2.17 F222C: adresa organizace (obec nebo město)****3. ÚDAJE O PROHLÁŠENÍ NEBO ŽÁDOSTI****3.1 F300: číslo prohlášení/žádosti**

Tento údaj musí umožnit sledování prohlášení nebo žádosti v souborech členských států.

3.2 F300B: datum žádosti

Den obdržení žádosti platební agenturou (včetně jejích divizních a regionálních poboček).

V případě plateb v rámci vnitrostátních programů podpory v odvětví vína dnem žádosti musí být den uvedený v čl. 37 písm. b) nařízení Komise (ES) č. 555/2008 ⁽²⁾.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

3.3 F301: číslo smlouvy, popř. projektu

U opatření a programů EZFRV musí být každému projektu přiděleno jedinečné identifikační číslo.

3.4 F304: schvalující orgán

Orgán odpovědný za správní kontrolu a správní povolení (např. region). Čím decentralizovanější je správa režimu, tím jsou uvedené údaje důležitější.

3.5 F305: číslo osvědčení/licence

„N“ = žádné, nelze-li použít.

3.6 F306: datum vydání osvědčení/licence

Toto pole se musí vyplnit, pokud je v poli F305 uvedeno číslo osvědčení/licence.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 170, 30.6.2008, s. 1.

3.7 F307: orgán, u něhož jsou doklady zařazeny

Pouze pokud se liší od orgánu uvedeného v poli F304.

4. ÚDAJE O JISTOTĚ

4.1 F402: částka jistoty na zpracování (jiné než jistoty nabídkového řízení) v EUR

V případě záloh v odvětví vína (rozpočtová položka 05020908) musí být uvedena částka složené jistoty.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5. ÚDAJE O PRODUKTECH

Předběžná poznámka týkající se množství: Základním pravidlem je, že množství, plochy a počty zvířat se uvádějí pouze jednou. V případě platby zálohy, po níž následuje vyrovnání zůstatku, musí být odpovídající množství uvedeno v záznamu o platbě zálohy. To platí rovněž pro případy, kdy jsou záloha i vyrovnání zůstatku zaneseny do různých rozpočtových podpoložek (zálohy a zůstatek). Úpravy množství, ploch a počtů zvířat musí být uvedeny v záznamech týkajících se zůstatku nebo pozdějších plateb. Je-li v případě navracených částek požadovaná částka snížena z důvodu chyb týkajících se množství, ploch nebo počtů zvířat, musí být úpravy množství označeny znaménkem minus.

5.1 F500: kód produktu / kód dílčího opatření pro rozvoj venkova

Členské státy musí vypracovat své vlastní seznamy kódů, jež musí být vysvětleny v dopise, který doprovází soubor/y týkající se plateb.

V případě výdajů na rozvoj venkova v nových členských státech (rozpočtová položka 050404000000) musí být uveden jednoznačný nebo dvouznačný kód podle tohoto seznamu:

Kód	Význam
A	Investice do zemědělských podniků
B	Podpora pro zahájení činnosti mladých zemědělců
C	Odborná příprava
D	Předčasné odchody do důchodu
E	Znevýhodněné oblasti a oblasti s environmentálními omezeními
F	Agroenvironmentální opatření a dobré životní podmínky zvířat
G	Zlepšení zpracování zemědělských produktů a jejich uvádění na trh
H	Zalesňování zemědělské půdy
I	Další lesnická opatření
J	Zlepšování vlastností půdy
K	Pozemkové úpravy
L	Zavedení zástupných a řídicích služeb pro zemědělské podniky, zřizování konzultačních služeb v zemědělských podnicích a popularizace zemědělství
M	Uvádění jakostních zemědělských produktů na trh
N	Základní služby pro hospodářství a obyvatelstvo venkova
O	Obnova a rozvoj vesnic, ochrana a uchování dědictví venkova

Kód	Význam
P	Diverzifikace zemědělských činností a činností blízkých zemědělství za účelem vytvoření možností různorodých činností nebo alternativních zdrojů příjmů
Q	Správa zemědělských vodních zdrojů
R	Rozvoj a zlepšování infrastruktury spojené s rozvojem zemědělství
S	Podpora turistiky a řemeslných činností
T	Ochrana životního prostředí v souvislosti se zemědělstvím, lesnictvím a uchováním venkovské krajiny a zlepšování dobrých životních podmínek zvířat
U	Obnova potenciálu zemědělské produkce zničené přírodními katastrofami a zavádění vhodných nástrojů prevence
V	Finanční inženýrství
X	Dodržování norem
Y	Využívání konzultačních služeb v souvislosti s dodržováním norem
Z	Dobrovolná účast zemědělců na systémech řízení kvality potravin
AA	Opatření seskupení producentů v oblasti kvality potravin
AB	Částečně soběstačná hospodářství v procesu restrukturalizace
AC	Seskupení producentů
AD	Technická pomoc
AE	Příplatky k přímým platbám
AF	Příplatky ke státní podpoře na Maltě
AG	Maltští zemědělci pracující na plný úvazek
SA	Financování projektů Sapard

V případě restrukturalizace a přeměny vinic (rozpočtová položka 050209071650) musí být uvedeny kódy opatření. Tyto kódy odkazují na definice opatření, které stanovily příslušné orgány členských států v souladu s čl. 13 odst. 2 písm. a) nařízení Komise (ES) č. 1227/2000 ⁽¹⁾.

V případě vývozních náhrad: Pole F500 je nutné pouze v případě, že pole F804 obsahuje složky, pro které je stanovena vývozní náhrada. Pak musí být v poli F500 uveden kód zboží (v zásadě kód KN udaný v kolonce 33 JSD; 8 číslic) u zboží, které není uvedeno v příloze I, nebo kód produktu u konečně zpracovaných zemědělských produktů.

5.2 F502: zaplacené množství (počet zvířat, hektarů atd.)

Viz předběžná poznámka k části 5 (údaje o produktech).

Pro odvětví vína musí být u produktů získaných po destilaci vyjádřen obsah alkoholu.

Pro všechna ostatní odvětví musí být zaplacené množství vyjádřeno v jednotce, která je v nařízení stanovena jako základ pro platbu prémie.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 143, 16.6.2000, s. 1.

5.3 F503: množství, pro které byla podána žádost o platbu (udané množství)

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

5.4 F508A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu

Plocha, na kterou se vztahuje žádost.

Viz předběžná poznámka k části 5 (údaje o produktech).

U rozpočtové položky 050404000000 (rozvoj venkova v nových členských státech) je toto pole nutné pouze pro opatření E, F a H.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5.5 F508B: plocha, za kterou byla platba provedena

Plocha, na kterou se vztahuje platba.

U rozpočtové položky 050404000000 (rozvoj venkova v nových členských státech) je toto pole nutné pouze pro opatření E, F a H.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5.6 F509A: nesprávně udaná plocha

Rozdíl mezi udanou plochou a zjištěnou plochou. Nadhodnocení je rozdíl, o který udaná plocha přesahuje zjištěnou plochu, a uvádí se jako kladné číslo. Podhodnocení je rozdíl, o který zjištěná plocha přesahuje udanou plochu, a uvádí se jako záporné číslo.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5.7 F510: nařízení Společenství a číslo článku

V případě intervenčního zboží je vyžadován *ad hoc* nástroj zveřejněný v *Úředním věstníku Evropské unie*.

5.8 F511: výše podpory EZZF (v EUR) na měrnou jednotku

Pouze pokud během hospodářského roku nebo období došlo ke změně.

Požadovaný formát: 9 ... 9.999999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

Používání šesti desetinných míst může vypadat zvláště, ale některá nařízení jako nařízení Rady (ES) č. 660/1999⁽¹⁾ stanoví prémie až na pět desetinných míst, dokonce i v eurech. Aby byly zahrnuty všechny možnosti, byl počet desetinných míst zvýšen na šest.

5.9 F515: hrubé dodávky

„Hrubými dodávkami“ jsou všechna množství mléka a mléčných výrobků dodaná v souladu s definicí v článku 65 nařízení (ES) č. 1234/2007, vyjádřená bez úpravy obsahu tuku.

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

5.10 F517: skutečný obsah tuku

Dle výsledků laboratorních rozborů, vyjádřený v procentech, nikoli v gramech nebo kilogramech.

Požadovaný formát: 9 ... 9.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 83, 27.3.1999, s. 10.

5.11 F518: upravené dodávky

Dodaná množství s úpravou obsahu tuku v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 595/2004 ⁽¹⁾.

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

5.12 F519: přímé prodeje

Mléko a ekvivalent mléka, jak jsou vymezeny v článku 65 nařízení (ES) č. 1234/2007.

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

5.13 F519B: dodávky po případných administrativních opravách

Odvětví mléka: „administrativními opravami“ se rozumějí úpravy provedené platební agenturou u množství udaných odběrateli. Tyto změny musí být důsledně uváděny odděleně od množství udaných odběrateli. Opravy mohou být kladné nebo záporné. Změny čistého množství musí být uvedeny v porovnání se stavem před opravou. Není stanoveno, aby sem byly zahrnuty opravy paušální sazby.

Opravy po kontrolách na místě vyžadované podle článku 21 nařízení (ES) č. 595/2004 musí být zaznamenány v polích F600 až F603.

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

5.14 F519C: přímé prodeje po případných administrativních opravách

Pokud jde o definici administrativních oprav, viz pole F519B.

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

5.15 F520: dodávky vyšší nebo nižší než kvóty

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5.16 F521: přímé prodeje vyšší nebo nižší než kvóty

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

5.17 F522: splatná doplňková dávka

Pro dodávky nebo přímé prodeje (rozlišení pomocí rozpočtového kódu, pole F109).

Požadovaný formát: +99 ... 99.999 nebo -99 ... 99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5.18 F523: splatné úroky z prodlení

Pro dodávky nebo přímé prodeje (rozlišení pomocí rozpočtového kódu v poli F109).

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 22.

5.19 F531: celkový obsah alkoholu v % objemových

Vyjádřený v % vol/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5.20 F532: přirozený obsah alkoholu v % objemových

Vyjádřený v % vol/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5.21 F533: vinařská oblast

Vinařská oblast podle definice v příloze IX nařízení Rady (ES) č. 479/2008 ⁽¹⁾.

Požadovaný formát: vyjádří se jedním z těchto kódů: A, B, CI, CII, CIIIA a CIIIB.

6. ÚDAJE O KONTROLÁCH

Komise musí vědět, kolik kontrol bylo provedeno a v kolika případech kontroly vedly k uložení sankcí. Nemí-li prémie poskytnuta nebo je-li zcela navrácena, musí být nulové platby uvedeny s datem rozhodnutí v poli F108.

6.1 F600: kontrola na místě

„Kontrolami na místě“ se rozumí kontroly uvedené v příslušných nařízeních ⁽²⁾. Zahrnují kontroly v zemědělském podniku (kód „F“ nebo kód „C“) a/nebo kontroly dálkovým průzkumem (kód „T“), fyzické kontroly zboží na místě (kód „G“), kontroly záměny (kód „S“) a zvláštní kontroly záměny (kód „U“) u vývozních náhrad.

Pole F601 je třeba vyplnit pouze tehdy, pokud je v poli F600 uvedena kontrola v zemědělském podniku nebo kontrola podmíněnosti („F“ nebo „C“).

Pole F602 je třeba vyplnit pouze tehdy, pokud je v poli F600 uvedena kontrola na místě („F“, „C“, „T“, „G“, „S“ nebo „U“).

Pole F602B je třeba vyplnit pouze tehdy, pokud byla provedena oprava výpočtu splatné doplňkové dávky.

Vícenásobné inspekce týkající se stejného opatření a stejného producenta se uvádějí pouze jednou. U každého záznamu, týkajícího se zvláštní kontroly, ať už se jedná o zálohu, vyrovnání zůstatku nebo jinou platbu, musí být uveden odpovídající kód (viz níže) v poli F600.

Administrativní kontroly ve smyslu výše uvedených nařízeních (viz poznámka pod čarou) se v poli F600 neuvádějí. Jako takové se neuvádějí v žádném poli. Uložené sankce se však uvádějí v poli F105 bez ohledu na to, zda byly uloženy na základě správních kontrol nebo kontrol na místě.

Požadovaný formát: „N“ = žádná kontrola, „F“ = kontrola v zemědělském podniku, „C“ = kontrola podmíněnosti, „T“ = kontrola dálkovým průzkumem, „G“ = kontrola zboží na místě, „S“ = kontrola záměny a „U“ = zvláštní kontrola záměny.

V případě kombinace kontroly v zemědělském podniku, kontroly podmíněnosti a/nebo kontroly dálkovým průzkumem musí být uveden odpovídající kód „FT“, „CT“, „CF“ nebo „FTC“.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 148, 6.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ Články 12 a 27 nařízení Komise (ES) č. 1975/2006 (rozvoj venkova).
Článek 25 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 (režimy přímých podpor).
Část II hlava III nařízení Komise (ES) č. 796/2004 (režimy přímých podpor).
Článek 8 nařízení Komise (EHS) č. 2159/89 (orechy).
Článek 8 nařízení Komise (ES) č. 1621/1999 (sušené vinné hrozny).
Článek 2 nařízení Rady (EHS) č. 386/90 (vývozní náhrady).
Článek 10 nařízení Komise (ES) č. 2090/2002 (vývozní náhrady).

6.2 F601: datum kontroly

Toto pole je nutno vyplnit, pokud je v poli F600 uvedena kontrola v zemědělském podniku nebo kontrola podmíněnosti („F“ nebo „C“). Nemusí se vyplnit v případě kontroly dálkovým průzkumem.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

6.3 F602: krácená žádost

Pokud byla žádost v důsledku kontroly krácena, je třeba tuto skutečnost uvést zde. Toto pole se musí vyplnit, pokud je v poli F600 uvedena kontrola na místě.

Požadovaný formát: ano = „Y“; ne = „N“.

6.4 F602B: oprava výpočtu splatné doplňkové dávky

Například po kontrolách na místě.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

6.5 F603: důvod krácení

V případě několika důvodů uveďte důvod, který odůvodňuje nejvyšší sankci. Toto pole je třeba vyplnit, pokud byla žádost krácena v důsledku kontroly na místě.

Požadovaný formát: vyjádří se kódem; kódy musí být vysvětleny v průvodním dopise.

7. ÚDAJE O PLATEBNÍCH NÁROCÍCH

Předběžná poznámka: Komise potřebuje znát odpovídající částky (jednotkové hodnoty) pro každý druh nároku podle hlavy III nařízení (ES) č. 1782/2003.

Dále Komise potřebuje znát finanční informace o částkách, které po správních kontrolách nebo kontrolách na místě nebyly zaplacené (kontroly IACS).

7.1 F700: částka platebního nároku v EUR

Částka platebního nároku v EUR, tj. celková částka, která má být vyplacena v souvislosti s platebními nároky definovanými v hlavě III nařízení (ES) č. 1782/2003 po provedení kontrol IACS.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.2 F701: částky nevyplácené v EUR

Pokud byla částka (F700) po správních kontrole nebo kontrole na místě snížena, musí být na tomto místě uvedena částka, která nebyla po správních kontrole nebo po kontrole na místě vyplacena.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.3 F702: plocha, za kterou byla platba provedena

Pro platební nároky založené na plochách: plocha, na kterou se vztahuje platba.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

Skládá-li se platba z více než jednoho druhu nároku, musí být odpovídajícím způsobem vyplněny informace požadované podle oddílů A) až E). Pokud není oddíl použitelný, je třeba do uvedeného oddílu uvést hodnotu NULA.

Níže uvedené platební nároky jsou nároky podle hlavy III nařízení (ES) č. 1782/2003:

7.4 A) Platební nároky podle plochy (obvyklé nároky)**7.5 F703: jednotková hodnota platebního nároku v EUR**

Jednotková hodnota platebního nároku v EUR vznesená v požadavku.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.6 F703A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu

„Aktivovaná“ plocha, na kterou se žádost o podporu vztahuje. V případě platebních nároků podle ploch se jedná o plochu „aktivovanou“, tj. maximální plochu, na kterou se vztahuje platba (viz rovněž čl. 50 odst. 2 nařízení Komise (ES) č. 796/2004 ⁽¹⁾)

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.7 F703B: zjištěná plocha

Plocha zjištěná při správní kontrole nebo při kontrole na místě.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.8 F703C: nezjištěná plocha

Rozdíl mezi „aktivovanou“ plochou uvedenou v žádosti o podporu a plochou zjištěnou při správní kontrole nebo při kontrole na místě.

Nadhodnocení je rozdíl, o který udaná plocha přesahuje zjištěnou plochu, a uvádí se jako kladné číslo. Podhodnocení je rozdíl, o který zjištěná plocha přesahuje udanou plochu, a uvádí se jako záporné číslo.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.9 B) Nárok při vynětí půdy z produkce**7.10 F704: jednotková hodnota platebního nároku v EUR**

Jednotková hodnota platebního nároku v EUR vznesená v požadavku.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.11 F704A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu

„Aktivovaná“ plocha, na kterou se žádost o podporu vztahuje.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.12 F704B: zjištěná plocha

Plocha zjištěná při správní kontrole nebo při kontrole na místě.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.13 F704C: nezjištěná plocha

Rozdíl mezi „aktivovanou“ plochou uvedenou v žádosti o podporu a plochou zjištěnou při správní kontrole nebo při kontrole na místě.

Nadhodnocení je rozdíl, o který udaná plocha přesahuje zjištěnou plochu, a uvádí se jako kladné číslo. Podhodnocení je rozdíl, o který zjištěná plocha přesahuje udanou plochu, a uvádí se jako záporné číslo.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 141, 30.4.2004, s. 18.

7.14 C) **Nároky na pastviny**7.15 **F705: jednotková hodnota platebního nároku v EUR**

Jednotková hodnota platebního nároku v EUR vznesená v požadavku.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.16 **F705A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu**

„Aktivovaná“ plocha, na kterou se žádost o podporu vztahuje.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.17 **F705B: zjištěná plocha**

Plocha zjištěná při správní kontrole nebo při kontrole na místě.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.18 **F705C: nezjištěná plocha**

Rozdíl mezi „aktivovanou“ plochou uvedenou v žádosti o podporu a plochou zjištěnou při správní kontrole nebo při kontrole na místě.

Nadhodnocení je rozdíl, o který udaná plocha přesahuje zjištěnou plochu, a uvádí se jako kladné číslo. Podhodnocení je rozdíl, o který zjištěná plocha přesahuje udanou plochu, a uvádí se jako záporné číslo.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.19 D) **Další nároky jako vnitrostátní rezerva**7.20 **F706: jednotková hodnota platebního nároku v EUR**

Jednotková hodnota platebního nároku v EUR vznesená v požadavku.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.21 **F706A: plocha, na kterou byla podána žádost o platbu**

„Aktivovaná“ plocha, na kterou se žádost o podporu vztahuje.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.22 **F706B: zjištěná plocha**

Plocha zjištěná při správní kontrole nebo při kontrole na místě.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.23 **F706C: nezjištěná plocha**

Rozdíl mezi „aktivovanou“ plochou uvedenou v žádosti o podporu a plochou zjištěnou při správní kontrole nebo při kontrole na místě.

Nadhodnocení je rozdíl, o který udaná plocha přesahuje zjištěnou plochu, a uvádí se jako kladné číslo. Podhodnocení je rozdíl, o který zjištěná plocha přesahuje udanou plochu, a uvádí se jako záporné číslo.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.24 E) **Platební nároky, které podléhají zvláštním podmínkám**7.25 **F707: jednotková hodnota platebního nároku v EUR**

Jednotková hodnota platebního nároku v EUR vznesená v požadavku.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.26 **F707A: počet velkých dobytčích jednotek (VDJ) během referenčního období**

Tento počet představuje zemědělskou činnost vykonávanou v referenčním období vyjádřenou ve velkých dobytčích jednotkách (VDJ) podle čl. 49 odst. 2 nařízení (ES) č. 1782/2003.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.27 **F707B: počet udaných velkých dobytčích jednotek (VDJ)**

V tomto poli se musí uvést přesný počet VDJ udaných za příslušný kalendářní rok (čl. 49 odst. 2 nařízení (ES) č. 1782/2003).

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

7.28 **F707C: počet zjištěných velkých dobytčích jednotek (VDJ)**

Počet VDJ zjištěných při správních kontrolách nebo při kontrolách na místě za účelem ověření souladu s ustanoveními čl. 49 odst. 2 nařízení (ES) č. 1782/2003.

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

8. DOPLŇKOVÉ ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE VÝVOZNÍCH NÁHRAD

8.1 **F800: čistá hmotnost / množství**

Viz předběžná poznámka k části 5 (údaje o produktech).

Váha nebo množství se vyjádří v měrné jednotce.

V případě zpracovaných produktů (zboží nebo zpracované zemědělské produkty neuvedené v příloze I): množství složky, na kterou se vztahuje financování. Pokud kód zboží (F500) obsahuje více než jednu složku, na kterou se vztahuje financování (F804), je třeba vytvořit více záznamů s příslušnými částkami (F106) a množstvím (F800).

Požadovaný formát: +99 ... 99.99 nebo -99 ... 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Počet desetinných míst lze zvýšit, mají-li význam (maximálně na 6).

8.2 **F800B: měrná jednotka pro pole F800**

Požadovaný formát: vyjádří se jednoznačným kódem podle této tabulky:

Kód	Význam
K	kilogram
L	litr
P	kus (položka)

8.3 **F801: číslo žádosti (vývozní náhrady: JSD)**

Čím podrobněji je číslo žádosti uvedeno, tím důležitější jsou tyto informace. Například doplněk čísla žádosti, jako je uvedení čísla složky, umožní přesnější určení údajů o vývozních náhradách.

8.4 F802: celní úřad, který provádí celní dohled

Členské státy musí používat Seznam celních úřadů tranzitu (COL) ⁽¹⁾. Jde o seznam schválených celních úřadů pro operace v tranzitním režimu Společenství / ve společném tranzitním režimu. Vzhledem k tomu, že se uvedený seznam týká „tranzitních operací“, je možné, že na něm nejsou některé úřady uvedeny, avšak bude to spíše výjimka. V takovém případě uvede členský stát úplný název celního úřadu.

Požadovaný formát: Kód COL se skládá ze dvou znaků označujících zemi (kód ISO členského státu), po nichž následuje šest znaků, které určují celní úřad. Například „EE1000EE“.

8.5 F802B: celní úřad výstupu

Uvede se celní úřad, který osvědčuje, že produkty, pro něž bylo žádáno o náhradu, opustily celní území Společenství. Členské státy musí používat Seznam celních úřadů tranzitu (COL) ⁽¹⁾. Jde o seznam schválených celních úřadů pro operace v tranzitním režimu Společenství / ve společném tranzitním režimu. Vzhledem k tomu, že se uvedený seznam týká „tranzitních operací“, je možné, že na něm nejsou některé úřady uvedeny, avšak bude to spíše výjimka. V takovém případě uvede členský stát úplný název celního úřadu.

Tyto údaje jsou podstatné pro auditory v souvislosti s použitím nařízení Rady (EHS) č. 386/90 ⁽²⁾, pokud jde o kontrolu záměny. Údaje jsou uvedeny v kontrolním výtisku T5 nebo v rovnocenném dokladu.

Požadovaný formát: Kód COL se skládá ze dvou znaků označujících zemi (kód ISO členského státu), po nichž následuje šest znaků, které určují celní úřad. Například „GB000392“.

8.6 F804: kód vývozní náhrady

V případě nezpracovaných zemědělských produktů: dvanáctimístný kód produktu, pro který je stanovena vývozní náhrada.

V případě zpracovaných produktů (zboží nebo zpracované zemědělské produkty neuvedené v příloze I): kód(y) KN složky(složek), pro kterou(které) je stanovena vývozní náhrada. V tomto případě musí být v poli F500 vyplněn kód konečného produktu. Viz také vysvětlující poznámka k poli F800 týkající se postupu, který se použije, pokud se náhrada může vztahovat na více složek zpracovaného produktu.

8.7 F805: kód místa určení

Požadovaný formát: „XX“, kde X představuje písmeno od A do Z (kódy v souladu s klasifikací zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu Společenství. Viz nařízení Komise (ES) č. 2020/2001 ze dne 15. října 2001 ⁽³⁾, ve znění pozdějších předpisů).

S ohledem na harmonizaci musí členské státy v rámci klasifikace zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu rovněž používat kategorii „různé“ (kódy Q*). Komisi je známo, že uvedená klasifikace nepokrývá všechny zvláštní případy vývozních náhrad, ale takto podrobný údaj nevyžaduje. Proto musí členské státy před odesláním svých údajů Komisi převést své zvláštní vnitrostátní kódy do širších kategorií v rámci klasifikace zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu.

8.8 F808: datum stanovení náhrady předem

Dojde-li ke stanovení předem, datum, kdy byla sazba náhrady stanovena.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

8.9 F809: poslední den platnosti (stanovení náhrady předem)

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

8.10 F812: odkaz na případné nabídkové řízení (stanovení náhrady předem)

Postup stanovený v článku 5 nařízení Komise (ES) č. 1501/95 ⁽⁴⁾ nebo obdobný postup pro ostatní odvětví. Komise potřebuje odkaz na nabídkové řízení.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/csrdhome_en.htm

⁽²⁾ Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 6.

⁽³⁾ Úř. věst. L 273, 16.10.2001, s. 6.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 147, 30.6.1995, s. 7.

8.11 F814: den přijetí platebního prohlášení (KOM-7)

Pro odvětví hovězího masa: V případě předběžného financování vyplňte pouze pole F814 (a pole F816 a F816B ponechte prázdná). Nejde-li o předběžné financování, vyplňte pole F816 a F816B (a pole F814 ponechte prázdné).

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

8.12 F816: datum přijetí vývozního prohlášení

Den ve smyslu čl. 5 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 800/1999 ⁽¹⁾.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

8.13 F816B: datum vývozu z území Evropské unie

Datum vývozu, jak je uvedeno ve vývozním prohlášení nebo v kontrolním výtisku T5. Viz rovněž čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 800/1999.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

9. (NEVYUŽITO)

⁽¹⁾ Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11.

PŘÍLOHA IV

Struktura rozpočtových kódů EZFRV (F109)

ÚVOD

Pro EZFRV je v rozpočtové nomenklatuře stanoven pouze jeden okruh: „05040501“.

Vzhledem k tomu, že rozpočtové kódy mohou sestávat až z 15 číslic, lze zbývajících 7 číslic využít k označení programů a opatření. Tím se umožní sladění údajů z různých zdrojů na úrovni rozpočtového roku, platební agentury, opatření a programu.

1. STRUKTURA ROZPOČTOVÝCH KÓDŮ

Rozpočtové kódy musí mít tuto strukturu:

- Prvních 8 číslic se nemění: „05040501“.
- Následující 3 číslice určují opatření podle přiloženého seznamu.
- Další 1 číslice může nabývat těchto hodnot (roste s rostoucí mírou spolufinancování):
 - 1 nekonvergenční region
 - 2 konvergenční region
 - 3 nejvzdálenější region
 - 4 dobrovolné odlišení
 - 5 dodatečný příspěvek Portugalsku.
- Další číslice označuje 0 = operační program nebo 1 = síťový program.
- Poslední 2 číslice označují program: povoleny jsou hodnoty od „01“ do „99“.

2. PŘÍKLAD

F109=„050405011132001“ znamená: rozpočtový okruh „05040501“ (EZFRV), opatření „113“ (předčasný odchod do důchodu), konvergenční region („2“), operační program („0“) a program „01“.

3. SEZNAM OPATŘENÍ EZFRV

OSA 1 ZLEPŠOVÁNÍ KONKURENCESCHOPNOSTI V ZEMĚDĚLSTVÍ A LESNICTVÍ	
Kód	Opatření
111	Odborné vzdělávání a informační akce
112	Zahájení činnosti mladých zemědělců
113	Předčasné odchody do důchodu
114	Využívání poradenských služeb
115	Zřizování řídicích, pomocných a poradenských služeb
121	Modernizace zemědělských hospodářství
122	Zvyšování hospodářské hodnoty lesů
123	Přidávání hodnoty zemědělským a lesnickým produktům
124	Spolupráce při vývoji nových produktů, postupů a technologií v zemědělství, potravinářství a lesnictví
125	Infrastruktura související s rozvojem a přizpůsobením zemědělství a lesnictví
126	Obnova potenciálu zemědělské produkce poškozeného přírodními katastrofami a zavádění vhodných preventivních opatření
131	Dodržování norem založených na právních předpisech Společenství
132	Účast zemědělců v programech jakosti potravin
133	Informační a propagační akce
141	Částečně soběstačné hospodaření
142	Seskupení producentů
143	Poskytování poradenských a školicích služeb pro zemědělce v Bulharsku a Rumunsku

OSA 2 ZLEPŠOVÁNÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A KRAJINY OBHOSPODAŘOVÁNÍM PŮDY

Kód	Opatření
211	Platby za přírodní znevýhodnění poskytované zemědělcům v horských oblastech
212	Platby zemědělcům ve znevýhodněných oblastech jiných než horských
213	Platby v rámci Natury 2000 a platby související se směrnicí 2000/60/ES (rámcová směrnice o vodě)
214	Agroenvironmentální platby
215	Platby na podporu dobrých životních podmínek zvířat
216	Neproduktivní investice
221	První zalesnění zemědělské půdy
222	První zavádění zemědělsko-lesnických systémů na zemědělské půdě
223	První zalesnění nezemědělské půdy
224	Platby v rámci Natury 2000
225	Lesnicko-environmentální platby
226	Obnova lesnického potenciálu a zavádění preventivních opatření
227	Neproduktivní investice

OSA 3 ZLEPŠENÍ KVALITY ŽIVOTA VE VENKOVSKÝCH OBLASTECH A PODPORA DIVERZIFIKACE HOSPODÁŘSKÝCH ČINNOSTÍ

Kód	Opatření
311	Diverzifikace činností nezemědělské povahy
312	Zakládání a rozvoj podniků
313	Podpora cestovního ruchu
321	Základní služby pro hospodářství a obyvatelstvo venkova
322	Obnova a rozvoj vesnic
323	Ochrana a rozvoj dědictví venkova
331	Vzdělávání a informování
341	Získávání dovedností, propagace a provádění strategií místního rozvoje

OSA 4 LEADER

Kód	Opatření
411	Provádění strategií místního rozvoje. Konkurenceschopnost
412	Provádění strategií místního rozvoje. Životní prostředí/obhospodařování půdy
413	Provádění strategií místního rozvoje. Kvalita života/diverzifikace
421	Provádění projektů spolupráce
431	Provozování místních akčních skupin, získávání dovedností a oživení daného území podle článku 59

OSA 5 TECHNICKÁ POMOC

Kód	Opatření
511	Technická pomoc

OSA 6 PŘÍPLATKY K PŘÍMÝM PLATBÁM PRO BULHARSKO A RUMUNSKO

Kód	Opatření
611	Příplatky k přímým platbám

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 942/2008**ze dne 25. září 2008,****kterým se schvalují změny, které nejsou menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Époisses (CHOP))**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 9 odst. 1 prvním pododstavcem a vzhledem k čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 510/2006 přezkoumala Komise žádost Francie na schválení změn ve specifikaci chráněného označení původu „Époisses“, zapsaného podle nařízení Komise (ES) č. 1107/96⁽²⁾.

- (2) Jelikož dané změny nejsou menšího rozsahu ve smyslu článku 9 nařízení (ES) č. 510/2006, Komise zveřejnila žádost o změny podle čl. 6 odst. 2 prvního pododstavce uvedeného nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*⁽³⁾. Vzhledem k tomu, že Komisi nebyla předložena námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, je třeba změny schválit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1Změny ve specifikaci zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie* týkající se názvu uvedeného v příloze tohoto nařízení se schvalují.**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. L 148, 21.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. C 279, 22.11.2007, s. 19.

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.3 Sýry

FRANCIE

Époisses (CHOP)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 943/2008

ze dne 25. září 2008

o zápisu určitých názvů do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Presunto de Campo Maior e Elvas nebo Paleta de Campo Maior e Elvas (CHZO), Presunto de Santana da Serra nebo Paleta de Santana da Serra (CHZO), Slovenský oštiepok (CHZO))

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Slovenský oštiepok“ předložená Slovenskem a žádosti o zápis názvů „Presunto de Campo Maior e Elvas“ nebo „Paleta de Campo Maior e Elvas“ a „Presunto de Santana da Serra“ nebo „Paleta de Santana da Serra“ předložené Portugalskem byly v souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem a podle

čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 510/2006 zveřejněny v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾.

- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedené názvy zapsány,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Názvy uvedené v příloze tohoto nařízení se zapisují do rejstříku.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 308, 19.12.2007, s. 18 (Presunto de Santana da Serra nebo Paleta de Santana da Serra), Úř. věst. C 308, 19.12.2007, s. 23 (Presunto de Campo Maior e Elvas nebo Paleta de Campo Maior e Elvas), Úř. věst. C 308, 19.12.2007, s. 28 (Slovenský oštiepok).

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.2 Masné výrobky (vařené, solené, uzené atd.)

PORTUGALSKO

Presunto de Campo Maior e Elvas nebo Paleta de Campo Maior e Elvas (CHZO)

Presunto de Santana da Serra nebo Paleta de Santana da Serra (CHZO)

Třída 1.3 Sýry

SLOVENSKO

Slovenský oštiepok (CHZO)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 944/2008

ze dne 25. září 2008

o zápisu určitých názvů do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Salame S. Angelo (CHZO), Chouriço Azedo de Vinhais nebo Azedo de Vinhais nebo Chouriço de Pão de Vinhais (CHZO), Presunto do Alentejo nebo Paleta do Alentejo (CHOP))

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem a podle čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 510/2006 byla v Úředním věstníku Evropské unie⁽²⁾ zveřejněna žádost Itálie o zápis názvu „Salame S. Angelo“ a žádosti Portugalska o zápis

názvů „Chouriço Azedo de Vinhais“ nebo „Azedo de Vinhais“ nebo „Chouriço de Pão de Vinhais“ a „Presunto do Alentejo“ nebo „Paleta do Alentejo“.

(2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedené názvy zapsány,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Názvy uvedené v příloze tohoto nařízení se zapisují do rejstříku.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 289, 1.12.2007, s. 32 (Salame S. Angelo), Úř. věst. C 289, 1.12.2007, s. 29 (Chouriço Azedo de Vinhais nebo Azedo de Vinhais nebo Chouriço de Pão de Vinhais), Úř. věst. C 300, 12.12.2007, s. 38 (Presunto do Alentejo nebo Paleta do Alentejo).

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.2 Masné výrobky (vařené, solené, uzené atd.)

ITÁLIE

Salame S. Angelo (CHZO)

PORTUGALSKO

Chouriço Azedo de Vinhais nebo Azedo de Vinhais nebo Chouriço de Pão de Vinhais (CHZO)

Presunto do Alentejo nebo Paleta do Alentejo (CHOP)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 945/2008**ze dne 25. září 2008,****kterým se stanoví reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru na hospodářský rok 2008/2009**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů)⁽¹⁾, a zejména na článek 143 ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru⁽²⁾ se stanoví, že ceny CIF při dovozu bílého cukru a surového cukru se považují za reprezentativní ceny. Tyto ceny se stanovují pro standardní jakosti vymezené v příloze IV bodu II a bodu III nařízení (ES) č. 1234/2007.
- (2) Při stanovování reprezentativních cen musí vzít Komise v úvahu všechny dostupné údaje stanovené v článku 23 nařízení (ES) č. 951/2006, kromě případů uvedených v článku 24 uvedeného nařízení.
- (3) Pro přizpůsobení ceny, která se netýká standardní jakosti, je u bílého cukru třeba na zohledněné nabídky použít zvýšení nebo snížení uvedená v čl. 26 odst. 1 písm. a)

nařízení (ES) č. 951/2006. Pokud jde o surový cukr, je třeba použít metodu opravných koeficientů definovanou v písmenu b) uvedeného odstavce.

- (4) Pokud existuje rozdíl mezi spouštěcí cenou dotyčného produktu a jeho reprezentativní cenou, je třeba stanovit dodatečná dovozní cla v souladu s podmínkami uvedenými článkem 39 nařízení (ES) č. 951/2006.
- (5) Je třeba stanovit reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro dotyčné produkty v souladu s článkem 36 nařízení (ES) č. 951/2006.
- (6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 36 nařízení (ES) č. 951/2006 se stanoví v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. října 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

PŘÍLOHA

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 99 od 1. října 2008

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 11 10 ⁽¹⁾	24,35	4,12
1701 11 90 ⁽¹⁾	24,35	9,36
1701 12 10 ⁽¹⁾	24,35	3,93
1701 12 90 ⁽¹⁾	24,35	8,93
1701 91 00 ⁽²⁾	26,72	11,87
1701 99 10 ⁽²⁾	26,72	7,35
1701 99 90 ⁽²⁾	26,72	7,35
1702 90 99 ⁽³⁾	0,27	0,38

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu III nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu II nařízení (ES) č. 1234/2007.

⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosy.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 946/2008**ze dne 25. září 2008,****kterým se stanoví reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru ode dne 1. října 2008**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů)⁽¹⁾, a zejména na článek 143 ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí předpisy k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru⁽²⁾ stanoví, že cena CIF při dovozu melasy se považuje za „reprezentativní cenu“. Tato cena je stanovena pro standardní jakosti vymezené v článku 27 nařízení (ES) č. 951/2006.
- (2) Při stanovení reprezentativních cen musí být vzaty v úvahu všechny údaje uvedené v článku 29 nařízení (ES) č. 951/2006, kromě případů uvedených v článku 30 uvedeného nařízení. Toto stanovení může být popřípadě provedeno postupem podle článku 33 nařízení (ES) č. 951/2006.
- (3) Při přizpůsobení cen nevztahujících se k standardní jakosti je třeba v závislosti na jakosti nabízené melasy

zvýšit či snížit ceny podle článku 32 nařízení (ES) č. 951/2006.

- (4) Pokud existuje rozdíl mezi spouštěcí cenou dotyčného produktu a jeho reprezentativní cenou, je třeba stanovit dodatečná dovozní cla za podmínek stanovených článkem 39 nařízení (ES) č. 951/2006. V případě pozastavení dovozních cel na základě článku 40 nařízení (ES) č. 951/2006 je třeba stanovit zvláštní částky těchto cel.
- (5) Je třeba stanovit reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro dotyčné produkty v souladu s článkem 34 nařízení (ES) č. 951/2006.
- (6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 34 nařízení (ES) č. 951/2006 se stanoví v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. října 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

PŘÍLOHA

Reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru použitelné ode dne 1. října 2008

(v EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu	Výše cla na dovoz 100 kg netto příslušného produktu v případě dočasného pozastavení cel v souladu s článkem 40 nařízení (ES) č. 951/2006 ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	9,06	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	13,39	—	0

⁽¹⁾ Tato částka v souladu s článkem 40 nařízení (ES) č. 951/2006 nahrazuje sazbu společného celního sazebníku stanovenou pro příslušné produkty.

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v čl. 1 nařízení (EHS) č. 951/2006 ve znění pozdějších předpisů.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 947/2008**ze dne 25. září 2008,****kterým se pozastavují vývozní náhrady u bílého cukru a u surového cukru, které jsou vyváženy v nezměněném stavu**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

(3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro cukr,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

Náhrada se neposkytne v případě těchto produktů:

1701 11 90 9100

1701 11 90 9910

1701 12 90 9100

vzhledem k těmto důvodům:

1701 12 90 9910

1701 91 00 9000

(1) Podle čl. 32 odst. 1 nařízení (ES) č. 318/2006 může být rozdíl na světovém trhu a na trhu Společenství mezi cenami produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení pokryt vývozními náhradami.

1701 99 10 9100

1701 99 10 9910

1701 99 10 9950

1701 99 90 9100.

Článek 2

(2) Vzhledem ke stávající situaci na trhu v odvětví cukru a očekávanému vývoji, pokud jde o dostupnost a poptávku na trhu Společenství, by neměly být vývozní náhrady v případě dotčených výrobků poskytnuty.

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 26. září 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 948/2008**ze dne 25. září 2008,****kterým se pozastavují vývozní náhrady u sirupů a některých dalších produktů z odvětví cukru, které se vyvážejí v nezměněném stavu**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 32 odst. 1 nařízení (ES) č. 318/2006 může být rozdíl na světovém trhu a na trhu Společenství mezi cenami produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. c), d) a g) uvedeného nařízení pokryt vývozními náhradami.

(2) Vzhledem ke stávající situaci na trhu v odvětví cukru a očekávanému vývoji, pokud jde o dostupnost a poptávku na trhu Společenství, by neměly být vývozní náhrady v případě dotčených výrobků poskytnuty.

(3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Náhrada se neposkytne v případě těchto produktů:

1702 40 10 9100

1702 60 10 9000

1702 60 95 9000

1702 90 30 9000

1702 90 71 9000

1702 90 95 9100

1702 90 95 9900

2106 90 30 9000

2106 90 59 9000.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 26. září 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 949/2008**ze dne 25. září 2008,****kterým se stanoví maximální výše vývozních náhrad pro bílý cukr v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 900/2007**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

stanovit maximální výši vývozních náhrad pro uvedené dílčí nabídkové řízení.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 2 druhý pododstavec a čl. 33 odst. 2 třetí pododstavec písm. b) uvedeného nařízení,

(3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 1(1) Nařízení Komise (ES) č. 900/2007 ze dne 27. července 2007 o stálém nabídkovém řízení až do konce hospodářského roku 2007/2008 na stanovení vývozních náhrad bílého cukru ⁽²⁾ požaduje vyhlášení dílčích nabídkových řízení.

Pro dílčí nabídkové řízení, které končí dne 25. září 2008, je maximální výše vývozních náhrad pro produkt uvedený v čl. 1 odst. 1 nařízení (ES) č. 900/2007 stanovena na 23,903 EUR/100 kg.

(2) Podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 900/2007 a po přezkoumání nabídek podaných v rámci dílčího nabídkového řízení, které končí dne 25. září 2008, je vhodné

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 26. září 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 196, 28.7.2007, s. 26.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 950/2008**ze dne 25. září 2008****o vydávání dovozních licencí pro rýži v rámci celních kvót otevřených na obdobím září 2008
nařízením (ES) č. 327/98**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1301/2006 ze dne 31. srpna 2006, kterým se stanoví společná pravidla ke správě dovozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních licencí⁽²⁾, a zejména na čl. 7 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 327/98 ze dne 10. února 1998 o otevření a správě celních kvót pro dovoz rýže a zlomkové rýže⁽³⁾, a zejména na čl. 5 první pododstavce uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením (ES) č. 327/98 byly otevřeny některé dovozní celní kvóty (a zároveň stanoven způsob jejich správy) pro rýži a zlomkovou rýži v rozčlenění podle země původu a s rozdělením na několik obdobím podle přílohy IX uvedeného nařízení a nařízení Komise (ES) č. 60/2008⁽⁴⁾ (nařízení Komise (ES) č. 60/2008 otevřelo pro celní kvóty na dovoz celoomleté a poloomeleté rýže pocházející ze Spojených států amerických zvláštní obdobím v únoru 2008).

(2) Podobdím měsíce září je třetím obdobím pro kvóty pro rýži stanovené v čl. 1 odst. 1 písm. d) nařízení (ES) č. 327/98 a čtvrtým obdobím pro kvóty pro rýži pocházející z Thajska, Austrálie a z jiných zemí než z Thajska, Austrálie a Spojených států amerických stanovené v písm. a) uvedeného odstavce a pátým obdobím pro kvótu pro rýži pocházející ze Spojených států amerických stanovenou v písm. a) uvedeného odstavce.

(3) Ze sdělení podaného podle čl. 8 písm. a) nařízení (ES) č. 327/98 vyplývá, že žádosti na kvóty s pořadovým číslem 09.4116 – 09.4117 – 09.4119 – 09.4168 podané během prvních deseti pracovních dnů měsíce září 2008 podle čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení se týkají množství, které přesahuje dostupné množství. Je proto nutné stanovit, v jakém rozsahu mohou být dovozní licence vydávány, a určit koeficient přidělení, který se použije pro požadovaná množství u dotčených kvót.

(4) Z uvedeného sdělení vyplývá mimo jiné, že žádosti na kvóty s pořadovým číslem 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 – 09.4112 podané během prvních deseti pracovních dnů měsíce září 2008 podle čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) č. 327/98 se týkají množství nižšího nebo stejného, jako je dostupné množství.

(5) Množství nevyužitých^(a) pro obdobím měsíce září pro kvóty s pořadovým číslem 09.4127 – 09.4129 – 09.4130 se přesunou do kvóty s číslem 09.4138 na následující kvótové obdobím podle článku 2 nařízení (ES) č. 327/98.

(6) Je také třeba stanovit pro kvóty s pořadovým číslem 09.4138 a 09.4168 celková množství dostupná na následující kvótové obdobím podle čl. 5 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 327/98,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 238, 1.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ Úř. věst. L 37, 11.2.1998, s. 5.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 22, 25.1.2008, s. 6.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Pro žádosti o dovozní licence na rýži spadající do kvót s pořadovým číslem 09.4116 – 09.4117 – 09.4119 – 09.4168 uvedených v nařízení (ES) č. 327/98, které byly podány během prvních deseti pracovních dnů měsíce září 2008, se vydají licence pro požadovaná množství, na něž se použijí koeficienty přidělení stanovené v příloze tohoto nařízení.

2. Celková dostupná množství v rámci kvóty s pořadovým číslem 09.4138 a 09.4168 uvedená v nařízení (ES) č. 327/98 na následující kvótové obdobích jsou stanovená v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

PŘÍLOHA

Množství, která se mají přidělit na obdobím měsíce září 2008, a množství dostupná pro následující obdobím podle nařízení (ES) č. 327/98

a) Kvóta pro celoomletou nebo poloomeletou rýži kódu KN 1006 30 podle čl. 1 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 327/98:

Původ	Pořadové číslo	Koeficient přidělení pro obdobím měsíce září 2008	Celková množství dostupná pro obdobím měsíce října 2008 (v kilogramech)
Spojené státy americké	09.4127	— ⁽¹⁾	
Thajsko	09.4128	— ⁽¹⁾	
Austrálie	09.4129	— ⁽¹⁾	
Jiného původu	09.4130	— ⁽²⁾	
Všechny země	09.4138		589 630

b) Kvóta pro celoomletou nebo poloomeletou rýži kódu KN 1006 30 podle čl. 1 odst. 1 písm. d) nařízení (ES) č. 327/98:

Původ	Pořadové číslo	Koeficient přidělení pro obdobím měsíce září 2008
Thajsko	09.4112	— ⁽¹⁾
Spojené státy americké	09.4116	50 %
Indie	09.4117	2,214916 %
Pákistán	09.4118	— ⁽²⁾
Jiného původu	09.4119	2,041132 %
Všechny země	09.4166	— ⁽²⁾

c) Kvóta pro zlomkovou rýži kódu KN 1006 40 podle čl. 1 odst. 1 písm. e) nařízení (ES) č. 327/98:

Původ	Pořadové číslo	Koeficient přidělení pro obdobím měsíce září 2008	Celková množství dostupná pro obdobím měsíce října 2008 (v kilogramech)
Všechny země	09.4168	1,45509 %	0

⁽¹⁾ Žádosti se vztahují na množství menší než (nebo stejná jako) množství dostupná: všechny žádosti jsou tedy přípustné.⁽²⁾ Pro toto obdobím neexistuje dostupné množství.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 951/2008**ze dne 25. září 2008,****kterým se stanoví sazby náhrad použitelné u některých produktů v odvětví cukru vyvážených ve formě zboží, na něž se nevztahuje příloha I Smlouvy**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 2 písm. a) a odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 32 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 318/2006 stanoví, že rozdíl mezi cenami produktů uvedenými v čl. 1 odst. 1 písm. b), c), d) a g) uvedeného nařízení v mezinárodním obchodě a ve Společenství lze pokrýt vývozní náhradou v případě, že se tyto produkty vyvázejí ve formě zboží uvedeného v příloze VII uvedeného nařízení.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1043/2005 ze dne 30. června 2005, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 3448/93, pokud jde o režim poskytování vývozních náhrad pro některé zemědělské produkty vyvážené ve formě zboží, na něž se nevztahuje příloha I Smlouvy, a kritéria pro stanovení výše těchto náhrad ⁽²⁾, určuje produkty, pro které by měla být stanovena sazba náhrady uplatňovaná v případě vývozu těchto produktů ve formě zboží uvedeného na seznamu v příloze VII nařízení (ES) č. 318/2006.

- (3) Podle čl. 14 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 1043/2005 by sazba náhrady na 100 kilogramů pro každý z dotčených základních produktů měla být stanovena na stejně dlouhé období jako je období, na které jsou náhrady stanoveny při vývozu stejných, avšak nezpracovaných produktů.
- (4) Ustanovení čl. 32 odst. 4 nařízení (ES) č. 318/2006 stanoví, že vývozní náhrada pro produkt obsažený v určitém zboží nesmí být vyšší, než je náhrada použitelná pro tentýž produkt vyvážený bez dalšího zpracování.
- (5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Sazby náhrad použitelné pro základní produkty uvedené v příloze I nařízení (ES) č. 1043/2005 a v čl. 1 odst. 1 a v bodě 1 článku 2 nařízení (ES) č. 318/2006 a vyvážené ve formě zboží uvedeného v příloze VII nařízení (ES) č. 318/2006 se stanoví v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 26. září 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2008.

Za Komisi

Heinz ZOUREK

generální ředitel pro podniky a průmysl

⁽¹⁾ Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 172, 5.7.2005, s. 24.

PŘÍLOHA

Sazby náhrad použitelné od 26. září 2008 u některých produktů odvětví cukru vyvážených ve formě zboží, na něž se nevztahuje příloha I Smlouvy ⁽¹⁾

Kód KN	Popis zboží	Sazba náhrady v EUR/100 kg	
		V případě stanovení náhrad předem	Ostatní
1701 99 10	Bílý cukr	—	—

⁽¹⁾ Sazby stanovené v této příloze se nevztahují na vývozy:

- třetích zemí: Andorry, Lichtenštejnska, Svatého stolce (Vatikánského městského státu), Chorvatska, Bosny a Hercegoviny, Srbska, Kosova (*), Černé Hory, Albánie a Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, a na zboží uvedené v tabulkách I a II protokolu č. 2 dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací ze dne 22. července 1972 vyvážené do Švýcarské konfederace;
- území členských států EU, která netvoří součást celního prostoru Společenství: Faerských ostrovů, Grónska, Helgolandu, Ceuty, Melilly, obcí Livigno a Campione d'Italia a oblastí Kyperské republiky, nad nimiž vláda Kyperské republiky nevykonává skutečnou kontrolu;
- Evropská území, ze jejichž zahraniční vztahy převzal odpovědnost členský stát a která netvoří součást celního území Společenství: Gibraltar.

(*) Podle definice usnesení Rady bezpečnosti Organizace spojených národů č. 1244 ze dne 10. června 1999.

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 18. září 2008

o nezařazení methylbromidu do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto látku

(oznámeno pod číslem K(2008) 5076)

(Text s významem pro EHP)

(2008/753/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 2 čtvrtý pododstavec uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS se stanoví, že členský stát může během období 12 let od oznámení uvedené směrnice povolit uvést na trh přípravky na ochranu rostlin obsahující účinné látky neuvedené v příloze I zmíněné směrnice, které již byly uvedeny na trh do dvou let ode dne oznámení, zatímco jsou tyto látky postupně přezkoumávány v rámci pracovního programu.

(2) Nařízení Komise (ES) č. 451/2000⁽²⁾ a (ES) č. 1490/2002⁽³⁾ stanoví prováděcí pravidla pro třetí etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a zřizují seznam účinných látek, které mají být zhodnoceny z hlediska možného zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS. Tento seznam zahrnuje methylbromid.

(3) Účinky methylbromidu na lidské zdraví a životní prostředí byly zhodnoceny v souladu s ustanoveními nařízení (ES) č. 451/2000 a (ES) č. 1490/2002 pro rozsah použití navrhaných oznamovatelem. Tato nařízení dále určují členské státy zpravodaje, které musí předložit příslušné hodnotící zprávy a doporučení Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (EFSA) v souladu s čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 451/2000. Pro methylbromid bylo členským státem zpravodajem Spojené království a veškeré příslušné informace byly předloženy dne 17. října 2005.

(4) Komise posoudila methylbromid v souladu s článkem 11a nařízení (ES) č. 1490/2002. Návrh zprávy o přezkoumání uvedené látky byl přezkoumán členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončen dne 20. května 2008 v podobě zprávy Komise o přezkoumání.

(5) V průběhu posuzování uvedené účinné látky zmíněným výborem, a to s ohledem na připomínky členských států, byl učiněn závěr, že existují jasné známky toho, že lze očekávat, že uvedená látka bude mít škodlivý vliv na zdraví lidí, a zejména na okolní osoby, protože expozice je vyšší než 100 % hodnoty AOEL (přijatelná úroveň expozice obsluhy), a na spotřebitele, protože expozice je vyšší než 100 % hodnoty ADI (přijatelný denní příjem) a ARfD (akutní referenční dávky). Kromě toho jsou ve zprávě o přezkoumání uvedené látky zahrnuty další obavy, které byly zjištěny členskými státy zpravodaji v hodnotící zprávě.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 21.8.2002, s. 23.

- (6) Komise vyzvala oznamovatele, aby předložil připomínky k výsledkům přezkoumání methylbromidu a uvedl, zda má či nemá v úmyslu látku dále podporovat. Oznamovatel předložil své připomínky a ty byly důkladně prozkoumány. Navzdory argumentům, které oznamovatel předložil, však nebylo možné zjištěné obavy odstranit a hodnocení provedená na základě informací, které byly předloženy, neprokázala, že by přípravky na ochranu rostlin obsahující methylbromid mohly za navržených podmínek použití obecně vyhovovat požadavkům stanoveným v čl. 5 odst. 1 písm. a) a b) směrnice 91/414/EHS.
- (7) Methylbromid by proto neměl být zařazen do přílohy I směrnice 91/414/EHS.
- (8) Měla by být přijata opatření, která zajistí, aby udělená povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující methylbromid byla ve stanovené lhůtě odňata a nebyla obnovena a aby pro takové přípravky nebyla udělena žádná nová povolení.
- (9) Lhůta poskytnutá členskými státy pro likvidaci, uskladnění, uvedení na trh a použití stávajících zásob přípravků na ochranu rostlin obsahujících methylbromid by neměla přesáhnout 12 měsíců, aby stávající zásoby směly být použity během nejvýše jednoho dalšího vegetačního období, což zajistí, že přípravky na ochranu rostlin obsahující methylbromid budou dostupné ještě 18 měsíců po přijetí tohoto rozhodnutí.
- (10) Tímto rozhodnutím není dotčeno předložení žádosti pro methylbromid v souladu s ustanoveními čl. 6 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a nařízením Komise (ES) č. 33/2008 ze dne 17. ledna 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 91/414/EHS, pokud jde o běžný a zkrácený postup pro posuzování účinných látek, které byly součástí pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice, nebyly však zařazeny do její přílohy I⁽¹⁾, za účelem případného zařazení do přílohy I.
- (11) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Methylbromid se nezařazuje jako účinná látka do přílohy I směrnice 91/414/EHS.

Článek 2

Členské státy zajistí, aby

- a) povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující methylbromid byla odňata do 18. března 2009;
- b) ode dne zveřejnění tohoto rozhodnutí nebyla udělována ani obnovována žádná povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující methylbromid.

Článek 3

Lhůta poskytnutá členskými státy v souladu s ustanoveními čl. 4 odst. 6 směrnice 91/414/EHS musí být co nejkratší a skončí nejpozději 18. března 2010.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 18. září 2008.

Za Komisi
Androulla VASSILIOU
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 15, 18.1.2008, s. 5.

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 18. září 2008

o nezařazení dichlobenilu do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto látku

(oznámeno pod číslem K(2008) 5077)

(Text s významem pro EHP)

(2008/754/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 2 čtvrtý pododstavec uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS se stanoví, že členský stát může během období 12 let od oznámení uvedené směrnice povolit uvést na trh přípravky na ochranu rostlin obsahující účinné látky neuvedené v příloze I zmíněné směrnice, které již byly uvedeny na trh do dvou let ode dne oznámení, zatímco jsou tyto látky postupně přezkoumávány v rámci pracovního programu.

(2) Nařízení Komise (ES) č. 451/2000⁽²⁾ a (ES) č. 1490/2002⁽³⁾ stanoví prováděcí pravidla pro třetí etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a zřizují seznam účinných látek, které mají být zhodnoceny z hlediska možného zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS. Tento seznam zahrnuje dichlobenil.

(3) Účinky dichlobenilu na lidské zdraví a na životní prostředí byly zhodnoceny v souladu s ustanoveními nařízení (ES) č. 451/2000 a (ES) č. 1490/2002 pro rozsah použití navrhovaných oznamovatelem. Tato nařízení dále určují členské státy zpravodaje, které musí předložit příslušné hodnotící zprávy a doporučení Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (EFSA) v souladu s čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 451/2000. Pro dichlobenil bylo členským státem zpravodajem Nizozemsko a veškeré příslušné informace byly předloženy dne 7. května 2007.

(4) Komise posoudila dichlobenil v souladu s článkem 11a nařízení (ES) č. 1490/2002. Návrh zprávy o přezkoumání uvedené látky byl přezkoumán členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončen dne 20. května 2008 v podobě zprávy Komise o přezkoumání.

(5) V průběhu posuzování uvedené účinné látky zmíněným výborem, s přihlédnutím k připomínkám členských států, byl učiněn závěr, že existují jasné známky toho, že lze očekávat, že uvedená látka bude mít škodlivý vliv na zdraví lidí, zejména pokud se týká expozice spotřebitelů pitné vody, protože expozice je vyšší než 100 % ADI (přijatelného denního příjmu) relevantního metabolitu a pronikání do podzemních vod je vyšší než 0,1 µg/l ve všech modelovaných případech pro tento relevantní metabolit. Kromě toho jsou další obavy, které byly vysloveny členským státem zpravodajem v hodnotící zprávě, zahrnuty ve zprávě o přezkoumání uvedené látky.

(6) Komise vyzvala oznamovatele, aby předložil připomínky k výsledkům přezkoumání dichlobenilu a uvedl, zda má či nemá v úmyslu látku dále podporovat. Oznamovatel předložil své připomínky a ty byly důkladně prozkoumány. Navzdory argumentům, které oznamovatel přednesl, však nelze zmíněné obavy vyloučit a hodnocení provedená na základě informací, které byly předloženy, neprokázala, že by přípravky na ochranu rostlin obsahující dichlobenil mohly za navržených podmínek použití obecně vyhovovat požadavkům stanoveným v čl. 5 odst. 1 písm. a) a b) směrnice 91/414/EHS.

(7) Dichlobenil by proto neměl být zařazen do přílohy I směrnice 91/414/EHS.

(8) Měla by být přijata opatření, která zajistí, aby udělená povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující dichlobenil byla ve stanovené lhůtě odňata a nebyla obnovena a aby pro takové přípravky nebyla udělena žádná nová povolení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 21.8.2002, s. 23.

- (9) Lhůta poskytnutá členskými státy pro likvidaci, uskladnění, uvedení na trh a použití stávajících zásob přípravků na ochranu rostlin obsahujících dichlobenil by neměla přesáhnout dvanáct měsíců, aby stávající zásoby směly být použity během nejvýše jednoho dalšího vegetačního období, čímž se zajistí, aby přípravky na ochranu rostlin obsahující dichlobenil zůstaly dostupné po dobu osmnácti měsíců ode dne přijetí tohoto rozhodnutí.
- (10) Tímto rozhodnutím není dotčeno předložení žádosti pro dichlobenil v souladu s ustanoveními čl. 6 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a nařízení Komise (ES) č. 33/2008 ze dne 17. ledna 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 91/414/EHS, pokud jde o běžný a zkrácený postup pro posuzování účinných látek, které byly součástí pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice, nebyly však zařazeny do její přílohy I⁽¹⁾, s ohledem na případné zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS.
- (11) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dichlobenil se nezařazuje jako účinná látka do přílohy I směrnice 91/414/EHS.

Článek 2

Členské státy zajistí, aby:

- povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující dichlobenil byla odňata do 18. března 2009;
- ode dne zveřejnění tohoto rozhodnutí nebyla udělována ani obnovována žádná povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující dichlobenil.

Článek 3

Lhůta poskytnutá členskými státy v souladu s ustanoveními čl. 4 odst. 6 směrnice 91/414/EHS musí být co nejkratší a skončí nejpozději 18. března 2010.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členskými státem.

V Bruselu dne 18. září 2008.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 15, 18.1.2008, s. 5.

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 24. září 2008,

kterým se mění rozhodnutí 2005/176/ES o stanovení kódované formy a kódů pro oznamování chorob zvířat na základě směrnice Rady 82/894/EHS

(oznámeno pod číslem K(2008) 5175)

(Text s významem pro EHP)

(2008/755/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

(4) Aby bylo možné odlišit hlášení ohnisek afrického moru prasat u volně žijících prasat od hlášení ohnisek této choroby u domácích prasat, měly by být pro hlášení těchto dvou typů ohnisek stanoveny odlišné kódy.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

(5) Je proto nezbytné změnit seznam kódů chorob stanovený v příloze V rozhodnutí 2005/176/ES.

s ohledem na směrnici Rady 82/894/EHS ze dne 21. prosince 1982 o hlášení chorob zvířat ve Společenství⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 1 uvedené směrnice,

(6) Německo, Itálie, Dánsko, Španělsko, Portugalsko a Švédsko upravily názvy a hranice svých veterinárních oblastí. Úpravy těchto oblastí mají dopad na systém hlášení chorob zvířat (ADNS). Stávající oblasti v systému by se proto měly nahradit oblastmi novými. Je proto vhodné odpovídajícím způsobem změnit přílohy X/01, X/03, X/09, X/11, X/12 a X/16 rozhodnutí 2005/176/ES.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice 82/894/EHS se týká hlášení ohnisek chorob zvířat uvedených v příloze I uvedené směrnice.

(7) Rozhodnutí 2005/176/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(2) Rozhodnutí Komise 2005/176/ES⁽²⁾ stanoví kódovanou formu a kódy pro oznamování chorob zvířat podle směrnice 82/894/EHS. V příloze V uvedeného rozhodnutí jsou stanoveny kódy pro choroby a v přílohách X/01, X/03, X/09, X/11, X/12 a X/16 kódy veterinárních oblastí v Německu, Itálii, Dánsku, Španělsku, Portugalsku a Švédsku.

(8) V zájmu zachování důvěrnosti předaných informací by přílohy tohoto rozhodnutí neměly být zveřejněny v *Úředním věstníku Evropské unie*.

(9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

(3) Seznam v příloze I směrnice 82/894/EHS, ve znění rozhodnutí Komise 2008/650/ES⁽³⁾, byl nedávno aktualizován, v rámci čehož byly některé choroby ryb uvedené v části II přílohy IV směrnice Rady 2006/88/ES⁽⁴⁾ zařazeny na uvedený seznam a těšínská choroba prasat (nakažlivá obrna prasat), která již nepatří mezi choroby, jejichž výskyt musí být oznámen podle směrnice Rady 92/119/EHS⁽⁵⁾, byla z uvedeného seznamu odebrána.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2005/176/ES se mění takto:

1) Příloha V se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto rozhodnutí.

2) Příloha X/01 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 378, 31.12.1982, s. 58.

⁽²⁾ Úř. věst. L 59, 5.3.2005, s. 40.

⁽³⁾ Úř. věst. L 213, 8.8.2008, s. 42.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 14.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 62, 15.3.1993, s. 69.

- 3) Příloha X/03 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze III tohoto rozhodnutí.
- 4) Příloha X/09 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze IV tohoto rozhodnutí.
- 5) Příloha X/11 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze V tohoto rozhodnutí.
- 6) Příloha X/12 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze VI tohoto rozhodnutí.
- 7) Příloha X/16 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze VII tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 24. září 2008.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

TISKOVÉ OPRAVY

Oprava nařízení Komise (ES) č. 642/2008 ze dne 4. července 2008 o uložení prozatímního antidumpingového cla z dovozu některých upravených nebo konzervovaných citrusových plodů (mandarinek atd.) pocházejících z České lidové republiky

(Úřední věstník Evropské unie L 178 ze dne 5. července 2008)

Strana 20, 11. bod odůvodnění, strana 23, 37. bod odůvodnění a strana 24, 50. bod odůvodnění:

místo: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. a Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen, výrobce ve spojení“,

má být: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen, Zhejiang a výrobce ve spojení Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Dangyang, Hubei“;

Strana 34, 118. a 126. bod odůvodnění:

místo: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. a Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen, výrobce, který je s touto společností ve spojení“,

má být: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen, Zhejiang a výrobce ve spojení Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Dangyang, Hubei“;

Strana 36, článek 2:

místo: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. a Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen, výrobce, který je s touto společností ve spojení“,

má být: „Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd., Sanmen, Zhejiang a výrobce ve spojení Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Dangyang, Hubei“.

POZNÁMKA PRO ČTENÁŘE

Orgány se rozhodly, že ve svých textech již nebudou uvádět odkazy na poslední změny a doplňky citovaných aktů.

Pokud není uvedeno jinak, akty, na které se odkazuje v textech zde zveřejněných, se rozumí akty v platném znění.